



**Budi šampion!**  
**Be the Champion!**  
**Буди шампион!**



[www.tvturnirdoboj.com](http://www.tvturnirdoboj.com)

GENERALNI POKROVITELJ  
GRAD DOBOJ



**DOBOJ 2012 DOBOJ**

**44'** Međunarodni rukometni TV turnir šampiona  
 International Handball TV Tournament of Champions  
 Међународни рукометни ТВ турнир шампиона

**21-25. avgusta**

**Budi šampion! Be the Champion! Буди шампион!**



**DOBOJ 2012 DOBOJ**

**44'** Međunarodni rukometni TV turnir šampiona  
 International Handball TV Tournament of Champions  
 Међународни рукометни ТВ турнир шампиона

[www.tvturnirdoboj.com](http://www.tvturnirdoboj.com)

ДРАГИ ПРИЈАТЕЉИ,  
ДОБРО ДОШЛИ НА 44. МЕЂУНАРОДНИ РУКОМЕТНИ ТВ ТУРНИР ШАМПИОНА –  
ДОБОЈ 2012

DRAGI PRIJATELI,  
DOBRO NI DOJDOVTE NA ČETIRIESET I ČETVRTIOT MEĐUNARODEN RAKOMETEN TE-VE  
TURNIR NA ŠAMPIONI– DOBOJ 2012 (DVEILJADI I DVANAESETA).

DRAGI PRIJATELJI,  
DOBRO DOŠLI NA 44. MEĐUNARODNI RUKOMETNI TV TURNIR ŠAMPIONA –  
DOBOJ 2012

KEDVES SZURKOLÓK!  
ÜDVÖZÖLJÜK A 44. „INTERNATIONAL HANDBALL TV TOURNAMET OF CHAMPIONS“  
ELNEVEZÉSŰ KÉZILABDATORNÁN DOBOJBAN 2012-BEN.

УВАЖАЕМЫЕ ДРУЗЬЯ!  
ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ НА 44-Й TV ТУРНИР ЧЕМПИОНОВ ПО ГАНДБОЛУ -  
ДОБОЙ 2012.

DEAR FRIENDS,  
WELCOME TO THE 44TH INTERNATIONAL HANDBALL TV TOURNAMENT OF THE CHAMPIONS  
DOBOJ 2012



POKROVITELJ TURNIRA  
VLADA REPUBLIKE SRPSKE



GENERALNI POKROVITELJ  
GRAD DOBOJ



PARTNER TURNIRA  
SLOBODIMIR P UNIVERZITET



MEDIJSKI POKROVITELJ  
RADIO-TELEVIZIJA  
REPUBLIKE SRPSKE



PRIJATELJ TURNIRA  
TURISTIČKA ORGANIZACIJA  
OPŠTINE DOBOJ



INTERNATIONAL  
HANDBALL FEDERATION



EUROPEAN  
HANDBALL FEDERATION



OLIMPIJSKI KOMITET  
BOSNE I HERCEGOVINE

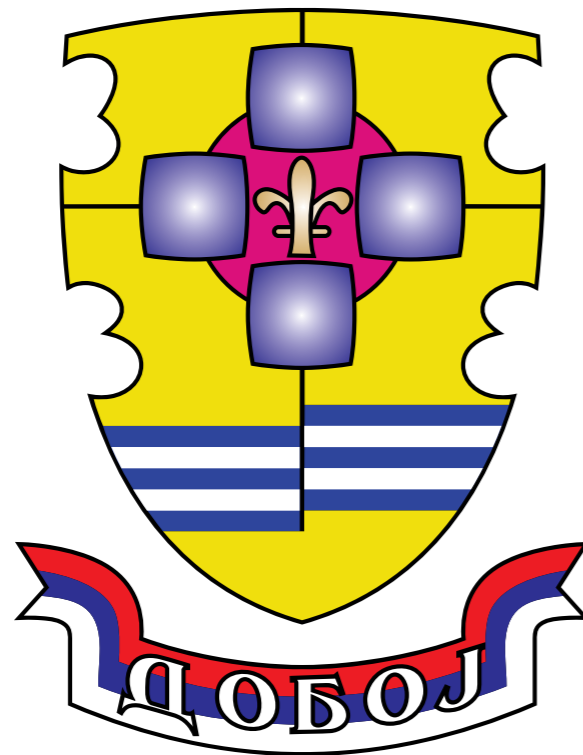


RUKOMETNI SAVEZ  
BOSNE I HERCEGOVINE



RUKOMETNI SAVEZ  
REPUBLIKE SRPSKE

## GENERALNI POKROVITELJ TURNIRA GENERAL SPONSOR OF THE TOURNAMENT



**GRAD DOBOJ**  
CITY OF DOBOJ



POKROVITELJ TURNIRA  
VLADA REPUBLIKE SRPSKE



GENERALNI POKROVITELJ  
GRAD DOBOJ



PARTNER TURNIRA  
SLOBODAN P. UNIVERZITET



MEDIJSKI POKROVITELJ  
RADIO-TELEVIZIJA  
REPUBLIKE SRPSKE



PRIJATELJ TURNIRA  
TURISTIČKA ORGANIZACIJA  
OPŠTINE DOBOJ



INTERNATIONAL  
HANDBALL FEDERATION



EUROPEAN  
HANDBALL FEDERATION



OLIMPIJSKI KOMITET  
BOSNE I HERCEGOVINE



RUKOMETNI SAVEZ  
BOSNE I HERCEGOVINE



RUKOMETNI SAVEZ  
REPUBLIKE SRPSKE

### ŠAMPIONIŠKI DOBOJ



Evo nas po četrdeset i četvrti put zajedno, na 44. Međunarodnom rukometnom TV turniru šampiona „Doboj 2012“. Poštovani učesnici, gosti i sugrađani, dobrodošli u Grad Doboje, dobrodošli u grad šampiona.

Za sve vas smo pripremili veličanstveni rukometni spektakl koji iz godine u godinu budi simpatije i onih koji nisu istinski zaljubljenici ovog sporta. Nije turnir samo rukomet, turnir je više od toga, jer za pet dana trajanja turnira svi naši gosti, bilo da su to igrači ili posjetioци kojih ima iz

čitave Evrope, vide i dožive sve ljepote sporta, druženja, sve ljepote našeg Doboja.

Ekipe koje ove godine dovodimo u naš grad su najbolji timovi Starog kontinenta, jer ugostiti Barcelonu, Ademar, Medvede, Pik, Dinamo, te komšije Cimos i Vardar i domaću Slogu, nije mala stvar, a svi smo mi dali svoj doprinos za njihov dolazak. Ako takve ekipe u više navrata dolaze u Doboje, znajte da smo ih zaslužili, jer smo im pokazali kako se ponašaju dobri domaćini, a dobojlije to svakako jesu.

Uz izdvajanje finansijskih sredstava iz budžeta koji je budžet svi građana Doboja, uz pomoć Vlade Republike Srpske i vlasti sa državnog nivoa, organizovali smo do sada najkvalitetniji Međunarodni rukometni TV turnir šampiona u Doboju.

Rukovodstvo Grada Doboja je u prethodnom periodu prepoznalo privatne ulagače u oblast turističkih potencijala i maksimalno im pomoglo u izgradnji smještajnih kapaciteta, pa tako ove godine možemo s ponosom reći da smo konačno „svoj na svome“, jer će većina ekipa biti smještene u samom centru grada, što do sada nije bio slučaj.

Iskrenu zahvalnost upućujem svim učesnicima na odzivu na poziv za učešće na Turniru, svojim sugrađanima i svima onima koji su na bilo koji način doprinjeli da se o Doboju lijep glas daleko čuje.

Sportistima želim uspješno nadmetanje na Stadionu sportskih igara u Doboju, gledaocima uživanje u majstorijama vrhunskih rukometaša, a svima nama da šampionski Doboje dobije šampiona koji će prelazni pehar sa ponosom nositi gradovima cijelog Svijeta.

Obren Petrović, gradonačelnik Grada Doboja

### DOBOJ, THE CHAMPION

Here we are together, for the forty fourth time, on 44th International TV Handball Tournament of Champions, „Doboj 2012“. Dear participants, guests and citizens, welcome to the town of Doboje, welcome to the town of champions.

We have prepared for all of you a glorious handball spectacle which, year after year, evokes sympathies even in those who do not truly love this sport. The Tournament is not just handball, it's more than that, because in its five days of duration, all of our guests, be it players or visitors from all of Europe, see and experience all beauty of sports, socialization, all beauty of our Doboje.

Teams we bring this year into our town are the best teams of Europe, because it is not a small matter to welcome Barcelona, Ademar, Medvede, Pik, Dinamo, and our neighbors Cimos and Vardar, as well as home team Sloga, and we all contributed ourselves for their arrival. If those teams repeatedly visit Doboje, then be sure we showed them what a good host looks like, and citizens of Doboje certainly are good hosts.

With finances from town budget, a budget of all inhabitants of Doboje, with help from Government of Republika Srpska and state level authorities, we organized the best International TV Handball Tournament of Champions in Doboje so far.

Administration of town of Doboje has previously recognized private investors in tourist potential and have given maximum aid in construction of housing capabilities, so we can proudly say this year we can „relax“, as most of teams will be accommodated in the very center of the town, a situation not known in the past.

I give my sincerest gratitude to all participants on positive reply to invitation to the Tournament, to my citizens and to all those who have contributed in any way on a good image of Doboje.

I wish successful competition to all players here at the Sports Stadium in Doboje, to viewers I wish enjoyment in masterplays of top handball players, and to all of us I wish for Champion Doboje to get a Champion who will proudly carry the transitional trophy in cities throughout the world.

Obren Petrović, mayor of Doboje

## POKROVITELJ TURNIRA SPONSOR OF THE TOURNAMENT



## VLADA REPUBLIKE SRPSKE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SRPSKA



**Dame i gospodo, dragi rukometaši i dragi prijatelji.**

Ovaj grad na tri rijeke je grad mladosti, sporta i kulture i vječitih putnika namjernika, otvorena srca i s puno ljubavi i poštovanja već decenijama dočekuje i ispraća prijatelje iz gotovo cijelog svijeta. „Rukomet je Doboј, a Doboј je rukomet“, rekao je nedavno preminuli maestro od Turnira gospodin Jovo Popović, koji je čitav život ugradio u ovu rukometnu instituciju – Međunarodni rukometni TV turnir šampiona. Puno godina ranije naš savremenik Paja Erceg, poznati beogradski novinar je rekao: „Davno je konstatovano i to je svima jasno da je dobojski turnir istovremeno jedinstven rukometni fenomen, ne samo u jugoslovenskom i evropskom, već i u svjetskom rukometu“. Teško je naći istovremeno primjer entuzijazma na jednoj i istovremeno potpuno kompletnog sportskog dostignuća, na drugoj strani, kao što su to ostvarile Doboјlije“.

Dame i gospodo, prijatelji i gosti, dragi rukometaši, hvala vam od srca što ćete nastaviti pisati istoriju dobojskog Turnira, neraskidivog prijateljstva i druženja. Hvala vam što ste posjetili grad Doboј, Republiku Srpsku i Bosnu i Hercegovinu.

Želimo Vam da iz našeg grada, kada završi međunarodna rukometna fešta, odete sa najljepšim utiscima i željom da se u našu sredinu opet vratite.

Vama rukometašima želimo da u sportskoj borbi potvrdite vaše provjerene kvalitete. Još jednom od srca, dobro nam došli na ovogodišnji Turnir i u grad Doboј.

Enes Suljkanović,  
potpredsjednik Republike Srpske i predsjednik IO Turnira

**Ladies and gentlemen,  
dear handball players,  
dear friends.**

This town on three rivers, town of youth, sports and culture, town of travellers, town with an open heart and full of love and respect has been welcoming friends from all around the world for decades. Recently deceased Jovo Popović, master of the Tournament who built his whole life into the International Handball TV Tournament of Champions said that 'Handball is Doboј and Doboј is handball'. Many years before our contemporary Paja Erceg, a well known journalist from Belgrade said: 'It was concluded long ago that Doboј tournament is a unique handball phenomenon, not only in Yugoslav and European but also in international handball. It is hard to find the example of enthusiasm on the one hand and at the same time complete sports achievement on the other the way people of Doboј did'.

Ladies and gentlemen, dear friends and guests, dear contestants, thank you for continuing to write history of Doboј tournament. Thank you for visiting the Republic of Srpska and Bosnia and Herzegovina.

We wish you to carry the best impressions when you leave our town after this international handball event and to come here again.

Enes Suljkanović,  
Republic of Srpska Vicepresident and  
president of Executive Board



POKROVITELJ TURNIRA  
VLADA REPUBLIKE SRPSKE



GENERALNI POKROVITELJ  
GRAD DOBOJ



PARTNER TURNIRA  
SLOBOMIR P. UNIVERZITET



MEDIJSKI POKROVITELJ  
RADIO-TELEVIZIJA  
REPUBLIKE SRPSKE



PRIJATELJ TURNIRA  
TURISTIČKA ORGANIZACIJA  
OPŠTINE DOBOJ



INTERNATIONAL  
HANDBALL FEDERATION



EUROPEAN  
HANDBALL FEDERATION



OLIMPIJSKI KOMITET  
BOSNE I HERCEGOVINE



UKOMETNI SAVEZ  
BOSNE I HERCEGOVINE



UKOMETNI SAVEZ  
REPUBLIKE SRPSKE

## DOBOJ

Istorija Doboja seže do ranog prvog vijeka nove ere kada su Rimljani na ovom prostoru sagradili veliki vojnički logor – Castrum. U trinaestom vijeku mijenja se lokacija centra, pa sa brijega iznad ušća Usore prelazi u dolinu Bosne, nasuprot ušća Spreče. Najstariji pisani izvor koji spominje ime Dobj potiče iz 1415. godine. Nakon osvajanja Bosne, 1463. godine, Turci već 1476. godine osvajaju i dobojsku tvrđavu. Austrougari su u dva maha preuzimali Dobj od Turaka, da bi 1878. godine cijela Bosna i Hercegovina potpala pod habzburšku vlast.

Zaostalu tursku carevinu sa njenom istočnjačkom ideologijom zamjenjuje Austro - Ugarska, evropski okupator sa konceptima modernog privređivanja. Gradnjom uske željezničke pruge Panonija - Primorje, dolina Bosne ulazi u mrežu evropskih komunikacija. Raskrsnica kod Doboja (Usorom prema Tesliću i Sprečom prema Tuzli), postaje najvažniji i najprotočniji saobraćajni punkt u BiH. Vrlo brzo su sagrađeni po istim putnim pravcima i drumovi pokriveni tucanim kamenom. Za Dobj su posledice bile izuzetno značajne i dalekosežne. Vijekovima održavana ljuštura stare varoši je naprsila i naselje je poteklo, krenulo u dolinu.

Još u davnom 18. vijeku, povlačenjem toka rijeke Bosne u današnje korito, oslobođen je prostor na potezu kontakta prve visije i doline, pa je preko njega bio i lokalni put. Poslije Prvog svjetskog rata počeli su radovi i ubrzo završeni na zasipanju starog korita rijeke Bosne, koje je toliko povišeno da je pretvoreno u novu ulicu. Tako je nastala Ulica Kralja Aleksandra, poslije čije je posjete Dobju 1924. godine i dobila ime. Njen produžetak je pokrivaov novu potrebu, a to je nova kasarna, osnovana posle Drugog svjetskog rata. Ovakav je Dobj dočekao kraj Drugog svjetskog rata. Izgradnjom pruge normalnog kolosijeka Šamac - Sarajevo, dobojska željeznička stanica postaje prvorazredan željeznički čvor. Neminovnost je bila izgradnja mosta preko Bosne. Iznuđeno rješenje je bila ulica postavljena pod pravim uglom na novi most i željezničku stanicu. Od volje ili možda je bolje reći vizionarske obdarenosti tadašnjeg urbaniste, zavisio je i izgled ovog četvrtog centra ili trga Doboja. Vladajuće koncepcije polovine 20. vijeka su preferirale na rješenje sa većom površinom zelenog parka. Sociorealističke potrebe su nadvladale, pa je stvoren veliki prostor za mitinge, a onda je zeleni dio proglašen za „Park heroja“.

Dobj obiluje brojnim sportskim, kulturnim i zabavnim manifestacijama, koje su uglavnom tradicionalnog karaktera i bilježe veliku posjećenost stanovnika i gostiju našeg grada.

Manifestacija koja je već postala dobojski „brend“ je „Međunarodni rukometni TV turnir šampiona“, koji je nastao davne 1965. godine i koji je, u skoro pola vijeka postojanja, ugostio najbolje svjetske rukometne ekipe, a od strane Svjetske rukometne federacije (IHF) je okarakterisan kao jedan od najjačih rukometnih turnira na svijetu.

## DOBOJ

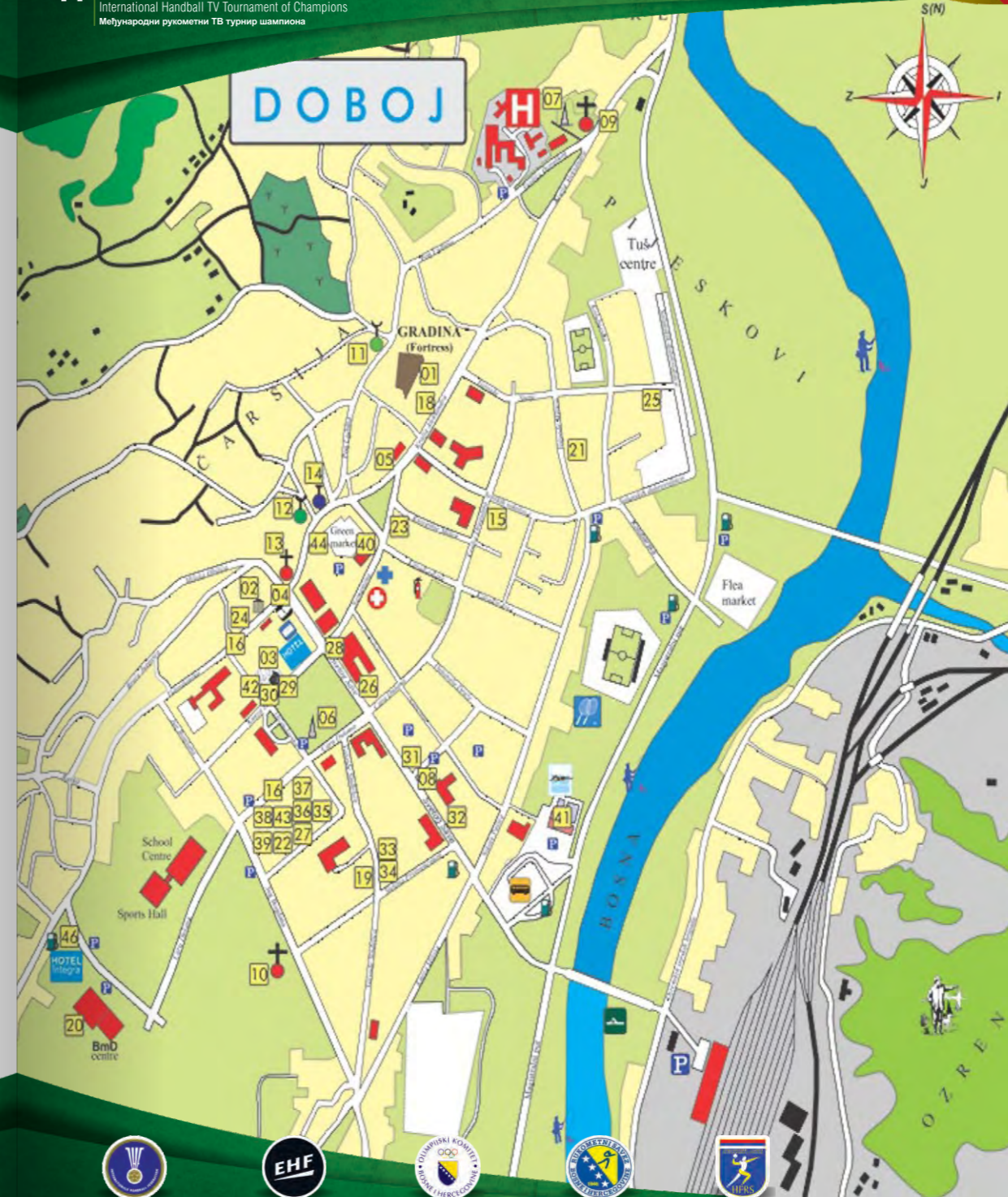
The history of the town of Dobj goes back to the first century AD when the Romans built a big military camp - Castrum. In the thirteen century centre location was changed so the camp was transferred from the hill above the mouth of Usora river to the valley of Bosna river just opposite the mouth of Spreca river. The oldest written source mentioning the name of Dobj was dated in 1415. After conquering Bosnia in 1463 the Turks conquered Dobj fortress in 1476. The Austro - Hungarians have been taking Dobj from the Turks twice and in 1878 finally took over Bosnia and Hercegovina.

Primitive Turkish Empire and its eastern ideology was replaced by Austro-Hungary, a European occupier with concepts of modern contribution. After the construction of a narrow-gauge rail network Panonia - Primorje, valley of Bosna river enters the network of European communications. The intersection in Dobj (along Usora toward Teslic and along Spreca toward Tuzla) becomes the most important and most frequent traffic spot in BH. Soon after that roads covered by road metal have been built. It was a very important thing for Dobj. Shell of an old town that was preserved for centuries broke and the town expanded into the valley.

In the 18th century making its present river bed, Bosna river freed space for the local road from the hill to valley. After the World War I the activities to fill the old river bed started and finished. The area was elevated so it was transformed into a new street. That is how Kralja Aleksandra Street was formed. It got its present name after King Aleksandar visited Dobj in 1942. The extension of this street led to the military barracks founded after the World War II. Dobj like this met the end of the World War II. After the construction of normal - gauge rail network Šamac - Sarajevo, Dobj railway station becomes first class railway knot. Construction of a bridge across Bosna river was inevitable. Presented solution was a right angled street connecting the new bridge and the railway station. How this fourth centre of the town of Dobj was going to look like depended on the will or the talent of the then urban planner. Governing concepts of the 20th century preferred solutions that had bigger parks. Sociorealist needs won, so huge space for meetings was created and the green part was named 'Park of the heroes'.

Dobj is a host to many sports, culture and fun manifestations which are usually traditional and visited by many people.

An event that has already become brand of Dobj is the International Handball TV Tournament of Champions founded in 1965. During half of the century it hosted best handball teams and has been characterised by the International Handball Federation (IHF) as one of the best handball tournaments in the world.



## LEGENDA

- 01 Tvrđava Gradina
- 02 Muzej u Dobju
- 03 Centar za kulturu i obrazovanje
- 04 Narodna biblioteka Dobj
- 05 Regionalni arhiv Dobj
- 06 Park narodnih heroja
- 07 Spomenik žrtvama dobojskog konc. logora
- 08 Parna lokomotiva - Čiro
- 09 Crkva Sv. Apostola Petra i Pavla
- 10 Crkva Rođenja Presvete Bogorodice
- 11 Džamija Selimija
- 12 Džamija Trnjak
- 13 Crkva Prevetog Srca Isusova
- 14 Jevrejski kulturni centar sa sinagogom
- RESTORANI**
- 15 Dalmacija
- 16 City
- 17 Šumadija
- 18 Gradina
- 19 Metropol
- 20 BmD
- 21 Toprek
- 22 Trojka I
- 23 Trojka III



POKROVITELJ TURNIRA  
VLADA REPUBLIKE SRPSKE



GENERALNI POKROVITELJ  
GRAD DOBOJ



PARTNER TURNIRA  
SLOBOMIR P. UNIVERZITET



MEDIJSKI POKROVITELJ  
RADIO-TELEVIZIJA  
REPUBLIKE SRPSKE



PRIJATELJI TURNIRA  
TURISTIČKA ORGANIZACIJA  
OPŠTINE DOBOJ



INTERNATIONAL  
HANDBALL FEDERATION



EUROPEAN  
HANDBALL FEDERATION



OLIMPIJSKI KOMITET  
BOSNE I HERCEGOVINE



RUKOMETNI SAVEZ  
BOSNE I HERCEGOVINE



RUKOMETNI SAVEZ  
REPUBLIKE SRPSKE

## TRADICIJA KOJA TRAJE

Ove godine se navršava četrdesetsedam godina postojanja dobojskog turnira. Veličanstvena sportska manifestacija je od male lokalne smotre rukometa na samom početku izrasla u jednu od najkvalitetnijih i najcjenjenijih rukometnih priredbi ove vrste u svijetu.

Sa nepreglednom niskom najljepših, najzbudljivijih i najkvalitetnijih rukometnih nadmetanja u smiraj ljeta svake godine, Međunarodni rukometni TV turnir šampiona je postao neraskidivi dio grada Doboja i žitelja ovog kraja. Dobojski hram rukometa postao je u protekle četiri i po decenije mjesto gdje se okupljaju najbolji klubovi i majstori rukometne igre i mjesto gdje se igra najkvalitetniji i najprešaviji rukomet.

U jednom trenutku zaustavljen zbog strašnog ratnog sukoba Turnir je 1996. godine nastavio uspješan kontinuitet sa željom domaćina da ponovo postane stjecište najboljih klubova i majstora rukometa i da poprimi sjaj predratnih godina kada nismo osjećali zapreke ni političkih ni nacionalnih ni bilo kakvih drugih razdora i netrpeljivosti, jer sport ne poznaje takve prepreke, on je jednostavno univerzalna međunarodna tvorevina s atributima mira i prijateljstva među narodima.

I kao što reče veliki svjetski rukometni znalac, na ovom našem rukometnom globusu, a da ne kujemo stvar previše u zvijezde, nešto slično, čak ni približno, ne samo da ne postoji, već niko nema hrabrosti o tome ni da sanja. Jednostavno rečeno, TV turnir šampiona Doboja, i tome ne treba predikat. Zna se, turnir nad turnirima, kvalitet nad kvalitetima, rukomet nad rukometom - to je Doboja. Jer, ono što je za nacionalne selekcije šampionata, to je za superklupske formacije bio simpatičan, ali ozbiljan sudar divova na tlu stoljetnog Doboja.

Da nije ničeg drugog, da li imena: Monpeljea, Ciudad

## AN EVER-LIVING TRADITION

This year the Tournament turns forty-six. This magnificent sport event has, from small local handball competition as it was in beginning, grown into one of the best and most respectable handball events in the world.

Present its string of pearls – the most beautiful, the most exciting handball matches – while the summer sun is setting down, the International Handball TV Tournament proved itself to be an inseparable part of the Doboja's life and the life of its residents. Doboja handball temple during the last four and a half decades has become a place where best handball clubs and handball masters gather, a place where best and most beautiful handball is played.

At the moment, during the atrocious war, the Tournament was stopped, but went on growing in the year 1996., thanks to its host's wish to make it an event that will bring together the best clubs and handball masters and that will give the Tournament back his pre-war shine, when we were not hampered by any kind of political or national, or any other kind of obstacles in the form of belligerence and intolerance; because, sports know no such obstacles; sports is an universal, international endeavour that comprises peace and friendship among the world nations.

And, just to refer to a world-famous handball expert, this handball globe of ours – and we do not want to exaggerate – this kind of event (not even close to this kind) has not only ever been seen, but has not been dreamt of. Suffice it to say, it is TV TOURNAMENT DOBOJA – and there is nothing to add to it. Everything is clear: the tournament of all tournaments, the quality of all qualities, the handball of all handballs – that's Doboja. For, what a championship is for national selections, this super tournament on the soil of the hundred-year old Doboja is for handball giants that gather to clash and compete in it.

Reala, Nordhorna, Čehovskih Medveda, Steaue, Gumersbaha, Dukle, CSKA, Barcelone, Lugija, Vesprema, MAI-a, Partizana, Pelistera, Crvene Zvezde, Atletika, Metaloplastike, Kreteja, Zagreba, Borca i mnogih drugih šampiona ovozemaljskog kvaliteta, predstavlja dovoljan razlog da se rukometni svijet duboko sagne i skine kapu svim znanim i neznanim junacima dobojske organizacije koja je uspjela da stvori ovu grandioznu rukometnu manifestaciju.

A imena rukometnih velikana poput Karabatića, Stinga, Vujovića, Horvata, Šmita, Vunderliha, Černišova, Maksimova, Birtolana, Tomina, Karaue, Klompela i stotina drugih i njegovih trenera: Dušebajeva, Červara, Hasanefendića, Ocelea, Živkovića, Predehe, Seleša, Štencla, Jevtušenka, Andersona i ostalih ostaju zapisana zlatnim slovima u vječnoj knjizi dobojskih spektakala.

Ime Doboja sa znakom Turnira u godinama koje su za nama vinulo se preko četrdest državnih granica, na svim rukometnim meridijanima. U proteklih četrdeset i pet godina nije bilo ni jedne mrlje ili nedostojnog incidenta, susreti rukometaša priličili su njihovoj časti i imenu, bez obzira na političku ili bilo koju drugu pripadnost, bez obzira na zemlju ili kontinent odakle su rukometaši dolazili. A naše Dobojljije, ovaj divni narod, njegova mladost i svi koji su u dane Turnira punili stadion i čiste gradske ulice ukrašene cvijećem i zelenilom, u noćne sate oblivene raznobojnom svjetlošću, dočekivale su drage goste i divili se njihovim majstorijama i sportskim veličinama.

Tako će biti ove i svih narednih godina, jer mi jednostavno volimo ljude, volimo sportiste.

If for nothing else, than it is for such names as Montpellier, Ciudad Real, Nordhorna, Chehovski Medvedi, Steaua, Gumersbah, Dukla, CSKA, Barcelona, Lugia, Besprem, MAI, Partizan, Pelister, Crvena Zvezda, Atletico, Metaloplastika, Kretej, Zagreb, Borac and many other world champions that the handball world should bow with „hat down“ before all the known and unknown heroes of the Doboja organization that has succeeded in making this event so magnificent.

And the names of such handball masters like Karabatic, Stinga, Vujovic, Horvat, Schmidt, Vunderlich, Cernishoff, Maksimoff, Birtolan, Tomina, Karadza, Klompel, and hundreds of others, end their coaches Oztella, Dushebajev, Cervar, Hasanefendic, Zivkovic, Predecha, Seles, Jevtuschenko, Anderson and others will remain for eternity written in the book of Doboja spectacle.

The name of Doboja embellished with the Tournament's logo has in these last years flown over the borders of 40 counties, over all the handball meridians. During the last forty-five years there was no single stain or indecent incident. Encounters of the handball players were equal to their honour and name no matter to the political or any other affiliation, no matter to the country or the continent those players came from. And, the citizens of our Doboja, these beautiful citizens, and the youth of Doboja, would take care that the streets of the city are clean and full of flowers and green trees, that the night city is bathing in colours of light, that the dear guests are greeted with love and friendship and admiration.

The same picture will be seen in all the years to come, because – it's just that we love people, we love sport.



POKROVITELJ TURNIRA  
VLADA REPUBLIKE SRPSKE



GENERALNI POKROVITELJ  
GRAD DOBOJA



PARTNER TURNIRA  
SLOBOMIR P UNIVERZITET



MEDIJSKI POKROVITELJ  
RADIO-TELEVIZIJA  
REPUBLIKE SRPSKE



PRIJATELJ TURNIRA  
TURISTIČKA ORGANIZACIJA  
OPŠTINE DOBOJA



INTERNATIONAL  
HANDBALL FEDERATION



EUROPEAN  
HANDBALL FEDERATION



OLIMPIJSKI KOMITET  
BOSNE I HERCEGOVINE



RUKOMETNI SAVEZ  
BOSNE I HERCEGOVINE



RUKOMETNI SAVEZ  
REPUBLIKE SRPSKE

## ORGANIZACIONI ODBOR

MEĐUNARODNOG RUKOMETNOG TV TURNIRA ŠAMPIONA „DOBOJ 2012“

## ORGANIZATION COMMITTEE OF THE

INTERNATIONAL TV HANDBALL TOURNAMENT OF CHAMPIONS “DOBOJ 2012”

Obren Petrović  
Vlado Đurđević  
Milorad Dodik  
Enes Suljkanović  
Uroš Gostić  
Smajo Karačić  
Stanislav Mucić  
Mladen Kršić

Zdravko Milićević  
Dušan Drobac  
Fahro Kapetanović  
Dragan Davidović  
Dragan Kovačević  
Milenko Cvijanović  
Mladen Mičić

Nada Tešanović  
Vojislav Rađa  
Murvet Bajraktarević  
Nenad Paleksić  
Zlatko Spasojević  
Mirko Okolić  
Vlado Blagojević

## IZVRŠNI ODBOR

## EXECUTIVE COMMITTEE

Enes Suljkanović, predsjednik  
Milovan Krčo  
Luka Miloš  
Lidija Žarić  
Zlatko Žakula  
Danijel Šarić  
Igor Vukojević  
Fikret Pljevljak  
Milenko Cvijanović  
Alen Petković, generalni sekretar

## Raspored Schedule

20.8. 19h  
parada sporta  
sport parade

Grupa A



Barcelona Intersport



Chekhovskie Medvedi



Dinamo Minsk



Vardar Pro

Grupa B



Reale Ademar Leon



Cimos Koper



Pick Szeged



Sloga Doboj

### Utorak / Tuesday 21.8.2012.

17:00 | Ceremonijal svečanog otvaranja  
Opening Ceremony  
17:30 | Sloga Doboj - Reale Ademar Leon  
19:15 | Vardar Pro - Chekhovskie Medvedi  
21:00 | Barcelona Intersport - Dinamo Minsk

### Srijeda / Wednesday 22.8.2012.

17:30 | Dinamo Minsk - Vardar Pro  
19:15 | Pick Szeged - Sloga Doboj  
21:00 | Reale Ademar Leon - Cimos Koper

### Četvrtak / Thursday 23.8.2012.

17:30 | Vardar Pro - Barcelona Intersport  
19:15 | Chekhovskie Medvedi - Dinamo Minsk  
21:00 | Cimos Koper - Pick Szeged

### Petak / Friday 24.8.2012.

17:30 | Pick Szeged - Reale Ademar Leon  
19:15 | Sloga Doboj - Cimos Koper  
21:00 | Barcelona I. - Chekhovskie Medvedi

### Subota / Saturday 25.8.2012.

12:00 | Utakmica za VII mjesto - Teslić / Match for seventh place  
12:00 | Utakmica za V mjesto - Zenica / Match for fifth place  
18:45 | Utakmica za III mjesto / Match for third place  
20:00 | Utakmica mini rukometa / Mini handball match  
20:30 | Finalna utakmica / Final match  
22:15 | Ceremonijal svečanog zatvaranja Turnira / Tournament Closing Ceremony



POKROVITELJ TURNIRA  
VLADA REPUBLIKE SRPSKE



GENERALNI POKROVITELJ  
GRAD DOBOJ



PARTNER TURNIRA  
SLOBOMIR P UNIVERZITET



MEDIJSKI POKROVITELJ  
RADIO-TELEVIZIJA  
REPUBLIKE SRPSKE



PRIJATELJ TURNIRA  
TURISTIČKA ORGANIZACIJA  
OPŠTINE DOBOJ



INTERNATIONAL  
HANDBALL FEDERATION



EUROPEAN  
HANDBALL FEDERATION



OLIMPIJSKI KOMITET  
BOSNE I HERCEGOVINE



RUKOMETNI SAVEZ  
BOSNE I HERCEGOVINE



RUKOMETNI SAVEZ  
REPUBLIKE SRPSKE



## Barcelona Intersport, Španija

Dva puta osvajači Kupa pobjednika kupova, petostruki prvaci Evrope, jednom EHF Kupa, to mogu samo najbolji među najboljima. Još kada tome dodamo da su devetnaest puta osvajali nacionalnu, a sada ASOBAL ligu, sa pravom možemo reći da je to jedan od najkvalitetnijih klubova koji su kročili na Stadion sportskih igara u Doboju.

Osnovani daleke 1946. godine osvojili su sve trofeje koji postoje u evropskom rukometnom svijetu. Sa dobojlijom Danijelom Šarićem na голу postali su san mnogih igrača da protiv njih barem odigraju meč.

Po treći put u Doboju, prošlogodišnji osvajači Turnira, imaju namjeru da prelazni pehar i ove godine sačuvaju na policama neprikosnovene Barse.

## Barcelona Intersport, Spain

Two time winners of Cup Winners Cup, five times European Champions, winners of EHF Cup, only the best of the best can achieve all this. To add to this nineteen titles of National, or ASOBAL league today, we can't go wrong in saying this is one of the most quality clubs ever to set foot on Sports Stadium in Doboju.

Founded in 1946, they won all cups existing in the European handball world. With Doboju born Danijel Šarić as a goalkeeper they are a dream of many players to at least play a match against them.

Their third time appearance in Doboju, last year winners of the Tournament, they intend to keep the Doboju transitional trophy sitting in this season as well on trophy shelves of glorified Barca.

### XAVIER PASCUAL FUERTES

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: ESP



### TONI RUBIELLA

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: ESP

### OLIVER ROY

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: ESP



### JOZÉ ANTONIO GUTIERREZ

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: ESP

### SEBASTIA SALAS

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: ESP



### ADRIA VILA

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: ESP

### MARTA YEBRA

Pozicija / Position: -

Državljanstvo / Nationality: ESP



### GUSTAU GALVACHE

Pozicija / Position: -

Državljanstvo / Nationality: ESP

### ROGER FONT

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: ESP



### PABLO LESCAY GARCIA

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: CUB

### DANIJEL ŠARIĆ

Pozicija / Position: -

Državljanstvo / Nationality: BIH



### JOHAN SJOSTRAND

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: SWE

### JESPER NODDESBO

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: DEN



### JUANIN GARCIA LORENZANA

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: ESP



POKROVITELJ TURNIRA  
VLADA REPUBLIKE SRPSKE



GENERALNI POKROVITELJ  
GRAD DOBOJ



PARTNER TURNIRA  
SLOBOMIR P UNIVERZITET



MEDIJSKI POKROVITELJ  
RADIO-TELEVIZIJA  
REPUBLIKE SRPSKE



PRIJATELJ TURNIRA  
TURISTIČKA ORGANIZACIJA  
OPŠTINE DOBOJ



INTERNATIONAL  
HANDBALL FEDERATION



EUROPEAN  
HANDBALL FEDERATION



OLIMPIJSKI KOMITET  
BOSNE I HERCEGOVINE



UKOMETNI SAVEZ  
BOSNE I HERCEGOVINE



UKOMETNI SAVEZ  
REPUBLIKE SRPSKE

**ALBERT ROCAS COMAS**

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: ESP



**MIKEL AGUIRREZABALAGA GARCIA**

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: ESP



**SEIARHEI RUTENKA**

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: BLR



**VIRAN MORROS**

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: ESP



**RAUL ENTRERRIOS**

Pozicija / Position: -

Državljanstvo / Nationality: ESP



**CEDRIC SORHAINDO**

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: FRA



**MARTIN STRANOVSKY**

Pozicija / Position: -

Državljanstvo / Nationality: CZE



**AITOR ARINO**

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: ESP

**VICTOR TOMAS**

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: ESP

**DANIEL SARMIENTO**

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: ESP

**MAGNUS JERNEMYR**

Pozicija / Position: -

Državljanstvo / Nationality: SWE

**EDUARDO GURBINDO**

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: ESP

**ANGEL MONTORO**

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: ESP

**DAVID BALAGUER**

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: ESP

**IGNACIO BIOSCA**

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: ESP



POKROVITELJ TURNIRA  
VLADA REPUBLIKE SRPSKE



GENERALNI POKROVITELJ  
GRAD DOBOJ



PARTNER TURNIRA  
SLOBODNA PIONIRSKA  
UNIVERZITET



MEDIJSKI POKROVITELJ  
RADIO-TELEVIZIJA  
REPUBLIKE SRPSKE



PRIJATELJ TURNIRA  
TURISTIČKA ORGANIZACIJA  
OPŠTINE DOBOJ



INTERNATIONAL  
HANDBALL FEDERATION



EUROPEAN  
HANDBALL FEDERATION



OLIMPIJSKI KOMITET  
BOSNE I HERCEGOVINE



RUKOMETNI SAVEZ  
BOSNE I HERCEGOVINE



RUKOMETNI SAVEZ  
REPUBLIKE SRPSKE



# BANJA VRUCICA

Zdravstveno turistički centar

Hoteli: Posavina, Hercegovina, Srbija, Kardijal

[www.banja-vrucica.com](http://www.banja-vrucica.com)



## GRADSKA TOPLANA DOBOJ

GRADSKA TOPLANA a.d.

Đenerala Draže 25, 74000 Doboj

Tel. 053 241 536; 053 223 755

Fax: 053 241 939 ; 053 241 955



POKROVITELJ TURNIRA  
VLADA REPUBLIKE SRPSKE



GENERALNI POKROVITELJ  
GRAD DOBOJ



PARTNER TURNIRA  
SLOBODIMIR P. UNIVERZITET



MEDIJSKI POKROVITELJ  
RADIO-TELEVIZIJA  
REPUBLIKE SRPSKE



PRIJATELJ TURNIRA  
TURISTIČKA ORGANIZACIJA  
OPŠTINE DOBOJ



INTERNATIONAL  
HANDBALL FEDERATION



EUROPEAN  
HANDBALL FEDERATION



OLIMPIJSKI KOMITET  
BOSNE I HERCEGOVINE



UKOMETNI SAVEZ  
BOSNE I HERCEGOVINE



UKOMETNI SAVEZ  
REPUBLIKE SRPSKE



## Chekhovskie Medvedi, Rusija

Kao nasljednici Rukometnog kluba CSKA Sport Akademi Moskva, osnovani su 2001. godine. Od tada su postali najtrofejniji ruski klub koji je čak jedanaest puta osvajao titulu Ruske rukometne super lige i to uzastopno od 2002. do 2012. godine.

Najbolji rezultat u EHF takmičenjima postižu u sezoni 2005/06 kada osvajaju Kup pobjednika kupova. U okviru kluba postoje četiri tima od kojih se dva bore u Super ligi Rusije i na međunarodnim takmičenjima, dok preostala dva predstavljaju zamjenu prvih ekipa i takmiče se u ligama mlađih kategorija Rusije. Ekipu vodi proslavljeni rukometni as Vladimir Maksimov.

U Doboju su, uzimajući u obzir i nastupe CSKA, po devetnaesti put, a peta titula im je izmakla iz ruku u veličanstvenoj finalnoj utakmici protiv Ciudad Reala 2010. godine.

## Chekhovskie Medvedi, Russia

As successors of Handball Club CSKA Sport Akademi Moskva, club was founded in 2001. Since then they became the most successful Russian handball club winning the trophy of Russian Handball Super League on stunning eleven occasions, from 2002 to 2012 consecutively.

The best result in EHF competitions so far was reached in season 2005/06 winning the trophy of Cup Winners Cup. There are four teams within the club, two of which compete in Russian Super League and international competitions, whereas the other two clubs stand as stand-ins for the first teams and compete in junior leagues in Russia. The team is coached by famous handball champion Vladimir Maksimov.

This is their nineteenth visit to Doboj, including CSKA visits, and they came very close to their fifth title in a marvelous final game against Ciudad Real in 2010.

### MAKSIMOV VLADIMIR

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: -



### BORISOV VIACHESLAV

Pozicija / Player Position: -

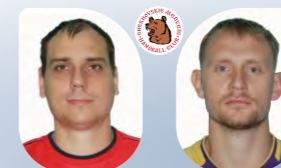
Državljanstvo / Nationality: -



### GRAMS OLEG

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: -



### DIBIROV TIMUR

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: -



### CHERNOIVANOV ALEXANDER

Pozicija / Player Position: -

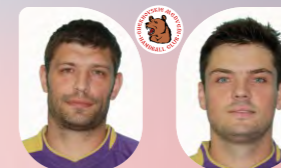
Državljanstvo / Nationality: -



### RASTVORTSEV ALEXEY

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: -



### SHELMENKO SERGEI

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: -



### KUSHNIR VLADIMIR

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: -

### PRILUTSKIY MIKHAIL

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: -

### FILIPPOV VASILII

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: -

### KOVALEV DMITRII

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: -

### ASLANYAN SAMVEL

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: -

### CHIPURIN MIKHAIL

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: -

### SHISHKAREV DANIL

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: -



POKROVITELJ TURNIRA  
VLADA REPUBLIKE SRPSKE



GENERALNI POKROVITELJ  
GRAD DOBOJ



PARTNER TURNIRA  
SLOBODNA PIONIRSKA  
UNIVERZITET



MEDIJSKI POKROVITELJ  
RADIO-TELEVIZIJA  
REPUBLIKE SRPSKE



PRIJATELJ TURNIRA  
TURISTIČKA ORGANIZACIJA  
OPŠTINE DOBOJ



INTERNATIONAL  
HANDBALL FEDERATION



EUROPEAN  
HANDBALL FEDERATION



OLIMPIJSKI KOMITET  
BOSNE I HERCEGOVINE



RUKOMETNI SAVEZ  
BOSNE I HERCEGOVINE



RUKOMETNI SAVEZ  
REPUBLIKE SRPSKE

**GORBOK SERGEI**

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: -



**KOKSHAROV EDUARD**

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: -



**EVDOKIMOV EGOR**

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: -



**STOCHOL RICHARD**

Pozicija / Player Position: -

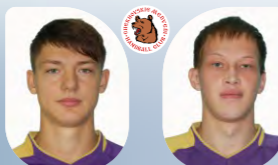
Državljanstvo / Nationality: -



**ZHITNIKOV DMITRY**

Pozicija / Player Position: -

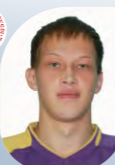
Državljanstvo / Nationality: -



**DEREVEN ALEKSANDR**

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: -



**PAVLENKO DMITRY**

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: -



**KOSHMAN VLADISLAV**

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: -



**KALARASH GLEB**

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: -



**BEZHENAR ALEXANDR**

Pozicija / Player Position: -

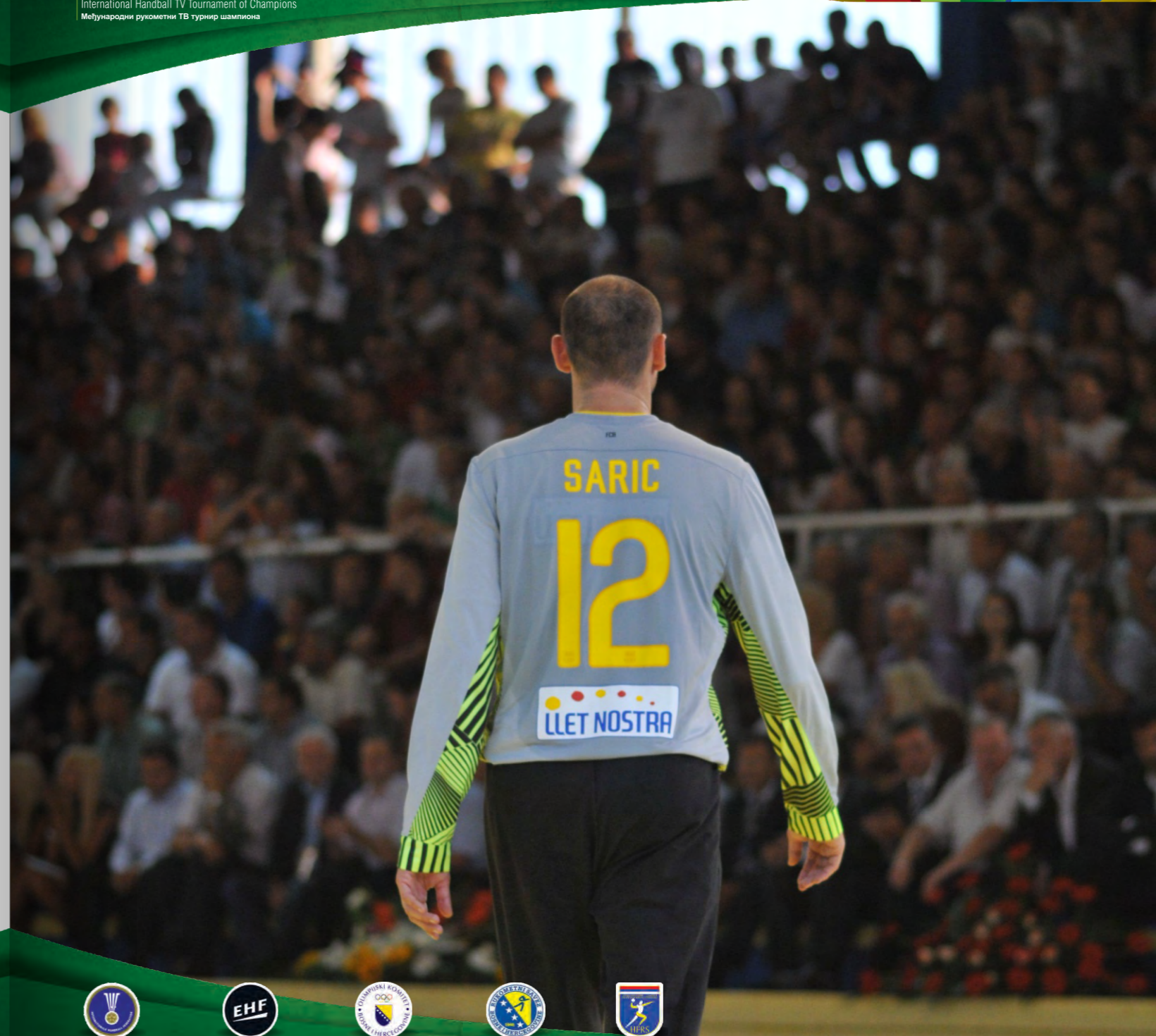
Državljanstvo / Nationality: -



**SAFONOV ALEXANDER**

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: -



POKROVITELJ TURNIRA  
VLADA REPUBLIKE SRPSKE



GENERALNI POKROVITELJ  
GRAD DOBOJ



PARTNER TURNIRA  
SLOBODIMIR P. UNIVERZITET



MEDIJSKI POKROVITELJ  
RADIO-TELEVIZIJA  
REPUBLIKE SRPSKE



PRIJATELJ TURNIRA  
TURISTIČKA ORGANIZACIJA  
OPŠTINE DOBOJ



INTERNATIONAL  
HANDBALL FEDERATION



EUROPEAN  
HANDBALL FEDERATION



OLIMPIJSKI KOMITET  
BOSNE I HERCEGOVINE



UKOMETNI SAVEZ  
BOSNE I HERCEGOVINE



UKOMETNI SAVEZ  
REPUBLIKE SRPSKE



## Dinamo Minsk, Bjelorusija

Rukometni klub Dinamo Minsk je relativno mlad klub osnovan 2008.godine i od tada su neprekidno u samom vrhu tabele rukometne lige Bjelorusije.

Tri puta su osvajali šampionat svoje zemlje. U evrokupovima najveći rezultat su postigli u prethodnoj sezoni 2011/12 kada su takmičenje završili u četvrtfinalu EHF kupa. S obzirom na istorijat samog nastanka kluba, kada su imali i potpisane sporazume o saradnji sa rukometnim klubovima iz Rusije, sa pravom se može reći da njeguju tradiciju Ruske rukometne škole.

Za predstojeću sezonu su doveli nova pojačanja, između ostalih, dva nova golmana, Dimitrija Pejanovića i Vadima Bogdanova. Po prvi put su učesnici na dobojskom turniru.

## Dinamo Minsk, Belarus

Handball club Dinamo Minsk is a newly formed club, founded in 2008, staying ever since in the top three places of Belarus Handball League.

They hold three championship titles of their homeland league. Biggest achievement in European cups was made in season 2011/12, reaching quarterfinals of EHF Cup. Considering the history of club foundation and signed cooperation agreements with clubs from Russia, it can be freely said they cherish traditions of Russian handball schools.

For the following season they signed several players, two new goalkeepers among others, Dimitrije Pejanović and Vadim Bogdanov. First timers of Dobojski turnir.

### ANDREI KHAPAL

Pozicija / Player Position: -

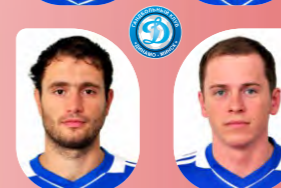
Državljanstvo / Nationality: -



### DMYTRO DOROSHCHUK

Pozicija / Player Position: -

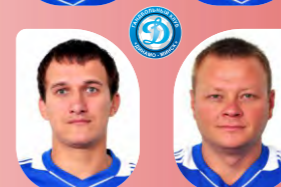
Državljanstvo / Nationality: -



### DZMITRY NIKULENKAU

Pozicija / Player Position: -

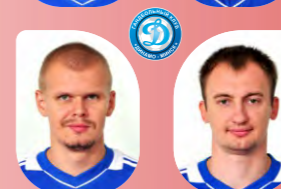
Državljanstvo / Nationality: -



### IVAN BROUKA

Pozicija / Player Position: -

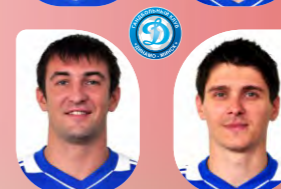
Državljanstvo / Nationality: -



### MYKOLA STETSYURA

Pozicija / Player Position: -

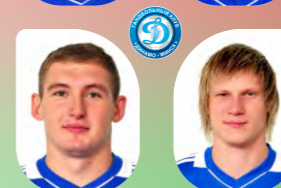
Državljanstvo / Nationality: -



### OLEXANDR SHEVELEV

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: -



### REMIGIUS CEPULIS

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: -



### DIMITRIJE PEJANOVIĆ

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: -

### DZIANIS RUTENKA

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: -

### IGOR RAPOVETS

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: -

### MAXIN BABICHEV

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: -

### OLEG SKOPINTSEV

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: -

### PAVEL ATMAN

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: -

### SERGY BEBESHKO

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: -



POKROVITELJ TURNIRA  
VLADA REPUBLIKE SRPSKE



GENERALNI POKROVITELJ  
GRAD DOBOJ



PARTNER TURNIRA  
SLOBODNA PIONIRSKA  
UNIVERZITET



MEDIJSKI POKROVITELJ  
RADIO-TELEVIZIJA  
REPUBLIKE SRPSKE



PRIJATELJ TURNIRA  
TURISTIČKA ORGANIZACIJA  
OPŠTINE DOBOJ



INTERNATIONAL  
HANDBALL FEDERATION



EUROPEAN  
HANDBALL FEDERATION



OLIMPIJSKI KOMITET  
BOSNE I HERCEGOVINE



RUKOMETNI SAVEZ  
BOSNE I HERCEGOVINE



RUKOMETNI SAVEZ  
REPUBLIKE SRPSKE

**SERGY ONUFRYENKO**

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: -



**SIARHEI CHERNIK**

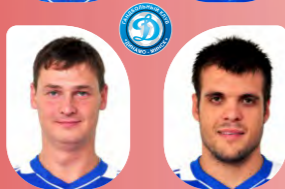
Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: -

**VADIM BOGDANOV**

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: -



**VASKO SEVALJEVIC**

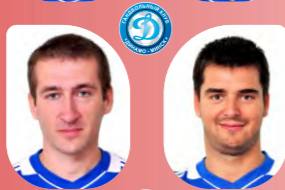
Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: -

**VIKTAR BLEY**

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: -



**VLADISLAV OSTROUSHKO**

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: -

**MIKHAIL MAYEUSKIN**

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: -



**ANDREY PARACHTENKO**

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: -



POKROVITELJ TURNIRA  
VLADA REPUBLIKE SRPSKE



GENERALNI POKROVITELJ  
GRAD DOBOJ



PARTNER TURNIRA  
SLOBODNA P. UNIVERZITET



MEDIJSKI POKROVITELJ  
RADIO-TELEVIZIJA  
REPUBLIKE SRPSKE



PRIJATELJ TURNIRA  
TURISTIČKA ORGANIZACIJA  
OPŠTINE DOBOJ



INTERNATIONAL  
HANDBALL FEDERATION



EUROPEAN  
HANDBALL FEDERATION



OLIMPIJSKI KOMITET  
BOSNE I HERCEGOVINE



UKOMETNI SAVEZ  
BOSNE I HERCEGOVINE



UKOMETNI SAVEZ  
REPUBLIKE SRPSKE



## Vardar Pro, Makedonija

Osnovan 1961. godine predstavlja jedan od makedonskih klubova za koji sa pravom možemo reći da je nosioc razvoja rukometa u ovoj zemlji.

Sedam puta su osvajali titulu nacionalne lige, a pehar makedonskog Kupa su ulicama Skoplja pronijeli osam puta. Tri puta su bili polufinalisti EHF Kupa pobjednika kupova, a sigurno najznačajniji trofej u istoriji Vardara, je osvojeno prvo mjesto tek osnovane SEHA lige u sezoni 2011/12.

Stari prijatelji dobojskog turnira koji su naši gosti po deveti put, a prelazni pehar pobjednika iz Doboja su u Skoplje nosili u dva navrata.

## Vardar Pro, Macedonia

Founded in 1961 it stands as one of Macedonian clubs we can rightfully claim responsible for development of handball in the country.

Seven time winners of National league, taking the trophy of Macedonian Cup through streets of Skoplje on eight occasions. Three time semifinalists of EHF Cup Winners Cup, and definitely the most important trophy in the history of Vardar is winning of newly formed SEHA league in its first season 2011/12.

Dear old friends of Dobj tournament, appearing for the ninth time, taking the trophy from Dobj to Skoplje as winners on two occasions.



POKROVITELJ TURNIRA  
VLADA REPUBLIKE SRPSKE



GENERALNI POKROVITELJ  
GRAD DOBOJ



PARTNER TURNIRA  
SLOBODNA PIONIRSKA  
UNIVERZITET



MEDIJSKI POKROVITELJ  
RADIO-TELEVIZIJA  
REPUBLIKE SRPSKE



PRIJATELJ TURNIRA  
TURISTIČKA ORGANIZACIJA  
OPŠTINE DOBOJ



INTERNATIONAL  
HANDBALL FEDERATION



EUROPEAN  
HANDBALL FEDERATION



OLIMPIJSKI KOMITET  
BOSNE I HERCEGOVINE



RUKOMETNI SAVEZ  
BOSNE I HERCEGOVINE



RUKOMETNI SAVEZ  
REPUBLIKE SRPSKE

### IVAN MARTINOVIĆ

Pozicija / Player Position:

Državljanstvo / Nationality: CRO



### GOCE OJLESKI

Pozicija / Player Position:

Državljanstvo / Nationality: MKD

### NIKOLA MARKOSKI

Pozicija / Player Position:

Državljanstvo / Nationality: MKD



### STOJANCHE STOJILOV

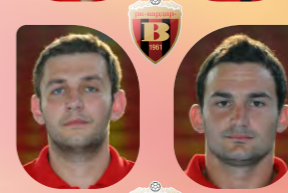
Pozicija / Player Position:

Državljanstvo / Nationality: MKD

### VASKO DIMITROVSKI

Pozicija / Player Position:

Državljanstvo / Nationality: MKD



### VLADO NEDANOVSKI

Pozicija / Player Position:

Državljanstvo / Nationality: MKD

### NEMANJA PRIBAK

Pozicija / Position:

Državljanstvo / Nationality: SRB



### MILORAD KUKOSKI

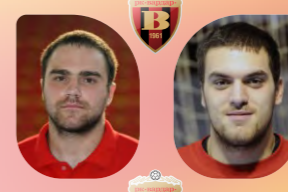
Pozicija / Position:

Državljanstvo / Nationality: MKD

### LUKA RAKOVIĆ

Pozicija / Player Position:

Državljanstvo / Nationality: CRO



### STRAHINJA MILIĆ

Pozicija / Player Position:

Državljanstvo / Nationality: SRB

### VLADIMIR PETRIĆ

Pozicija / Position:

Državljanstvo / Nationality: SRB



### VLATKO JOVČEVSKI

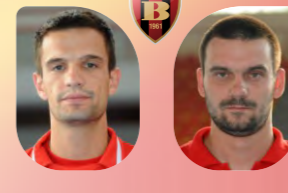
Pozicija / Player Position:

Državljanstvo / Nationality: MKD

### DOBRIVOJE MARKOVIĆ

Pozicija / Player Position:

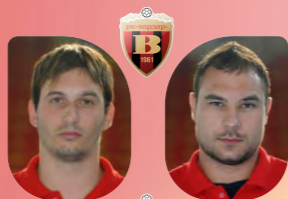
Državljanstvo / Nationality: SRB



### FILIP LAZAROV

Pozicija / Player Position:

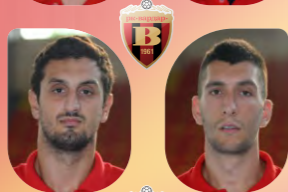
Državljanstvo / Nationality: MKD



**IGOR KARAČIĆ**

Pozicija / Player Position:

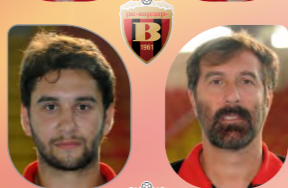
Državljanstvo / Nationality: **CRO**



**ILIJABUTOVIĆ**

Pozicija / Player Position:

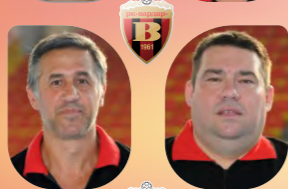
Državljanstvo / Nationality: **SRB**



**GRADIMIR CHANEVSKI**

Pozicija / Player Position:

Državljanstvo / Nationality: **MKD**



**STOJAN PETRUSHEVSKI**

Pozicija / Position:

Državljanstvo / Nationality: **MKD**



**VELIMIR TRICHOVSKI**

Pozicija / Player Position:

Državljanstvo / Nationality: **MKD**

**VUKAŠIN RAJKOVIĆ**

Pozicija / Player Position:

Državljanstvo / Nationality: **SRB**

**PREDRAG DAČEVIĆ**

Pozicija / Player Position:

Državljanstvo / Nationality: **SRB**

**VESELIN VUJOVIĆ**

Pozicija / Player Position:

Državljanstvo / Nationality: **SRB**

**ANDON BOSHOVSKI**

Pozicija / Position:

Državljanstvo / Nationality: **MKD**

**BRANKO DILBEROV**

Pozicija / Player Position:

Državljanstvo / Nationality: **MKD**



POKROVITELJ TURNIRA  
VLADA REPUBLIKE SRPSKE



GENERALNI POKROVITELJ  
GRAD DOBOJ



PARTNER TURNIRA  
SLOBODNA P. UNIVERZITET



MEDIJSKI POKROVITELJ  
RADIO-TELEVIZIJA  
REPUBLIKE SRPSKE



PRIJATELJ TURNIRA  
TURISTIČKA ORGANIZACIJA  
OPŠTINE DOBOJ



INTERNATIONAL  
HANDBALL FEDERATION



EUROPEAN  
HANDBALL FEDERATION



OLIMPIJSKI KOMITET  
BOSNE I HERCEGOVINE



UKOMETNI SAVEZ  
BOSNE I HERCEGOVINE



UKOMETNI SAVEZ  
REPUBLIKE SRPSKE



## Real Ademar Leon, Španija

Daleke 1956.godine ekipa svršenih gimnazijalaca u španskom gradu Leonu osnivaju klub Ademar Leon. Od 1975. Godine, standardna ekipa španske, tada nacionalne divizije, a sada ASOBAL Lige.

Od 1996.godine postaju tim koji je u samom vrhu tabele ali i nezaobilazan učesnik EHF takmičenja. U dva navrata su osvajači EHF Kupa pobjednika kupova i to u sezonama 1998/99 i 2004/05, a Kup Kralja su osvojili u sezoni 2001/02. Asobal Kup osvajaju 1999. i 2009. Godine. Najveći trofej je svakako osvajanje ASOBAL šampionata Španije 2001/02 kada u finalu pobjeđuju do tada neporaženu Barcelonu. S ponosom ističu svoje vjerne navijače sa kojima drže nezvaničan rekord u posjećenosti jedne rukometne utakmice u Španiji kada ih je pratilo više od 11.000 gledalaca.

U Doboju su prvi put učestvovali 2007. godine kada su i postali šampioni 39. Međunarodnog rukometnog TV turnira šampiona u Doboju. S obzirom da su i naredne 2008.godine učestvovali na turniru, ove sezone po treći put u gradu na tri rijeke.

## Reale Ademar Leon, Spain

Long ago, in 1956, a group of high school graduates founded club Ademar Leon in the Spanish city of Leon. Since 1975 they regularly play in Spanish National Division as it was called then, or ASOBAL League, as it is known today.

Since 1996 they become a team which tops the charts and continuously plays in EHF competitions. Two time winners of EHF Cup winners Cup, in seasons 1998/99 and 2004/05, and they won National Cup in season 2001/02. Asobal Cup (League Cup) they won in 1999 and 2009. Certainly, the biggest trophy won is ASOBAL Championship of Spain in 2001/02 giving Barcelona the first loss of that season in the finals. They proudly speak of their fans, holding an unofficial record in a game attendance in Spain with over 11 000 attendants on a match.

In Doboju they played for the first time in 2007, winning the 39th International TV Handball Tournament of Champions. As they also appeared in the following year, this is their third time participation on a tournament held in the town on three rivers.

### IÑAKI MALUMBRES ALDAVE

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: ESP



### MARIO LÓPEZ ÁLVAREZ

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: ESP



### GONZALO CAROU MARCEL

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: ESP



### DIEGO PINEIRO MARTIN

Pozicija / Position: -

Državljanstvo / Nationality: ESP



### JUAN CASTRO ALVAREZ

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: ESP



### MATEJ ASANIN

Pozicija / Position: -

Državljanstvo / Nationality: CRO



### ALBERTO MOLINA

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: ESP



### ALVARO CABANAS GARCÍA-PERTUSA

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: ESP

### IOSU GOŃI LEOZ

Pozicija / Player Position: -

GOLMAN / GOALKEEPER

Državljanstvo / Nationality: BIH

### RAUL NANTES

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: BRA

### CARLOS RUESGA PASARIN

Pozicija / Position: -

Državljanstvo / Nationality: ESP

### JOSE MARIO CARRILLO GUTIERREZ

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: ESP

### FELIPE BORGES DUTRA RIBEIRO

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: BRA

### ĐORĐE GOLUBOVIĆ

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: SRB



POKROVITELJ TURNIRA  
VLADA REPUBLIKE SRPSKE



GENERALNI POKROVITELJ  
GRAD DOBOJ



PARTNER TURNIRA  
SLOBODIMIR P UNIVERZITET



MEDIJSKI POKROVITELJ  
RADIO-TELEVIZIJA  
REPUBLIKE SRPSKE



PRILJATELJ TURNIRA  
TURISTIČKA ORGANIZACIJA  
OPŠTINE DOBOJ



INTERNATIONAL  
HANDBALL FEDERATION



EUROPEAN  
HANDBALL FEDERATION



OLIMPIJSKI KOMITET  
BOSNE I HERCEGOVINE



RUKOMETNI SAVEZ  
BOSNE I HERCEGOVINE



RUKOMETNI SAVEZ  
REPUBLIKE SRPSKE

**FARUK VRAŽALIĆ**

Pozicija / Player Position:

Državljanstvo / Nationality: BIH



**VLADIMIR VRANJEŠ**

Pozicija / Player Position:

Državljanstvo / Nationality: BIH



**MANOLO CADENAS**

Pozicija / Player Position:

Državljanstvo / Nationality: ESP



**DANIEL GORDO**

Pozicija / Player Position:

Državljanstvo / Nationality: ESP



**JAVIER CALLEJO**

Pozicija / Player Position:

Državljanstvo / Nationality: ESP



**EMILIO MARTIN**

Pozicija / Player Position:

Državljanstvo / Nationality: ESP



**JAVIER QUINTANA**

Pozicija / Position:

Državljanstvo / Nationality: ESP



POKROVITELJ TURNIRA  
VLADA REPUBLIKE SRPSKE



GENERALNI POKROVITELJ  
GRAD DOBOJ



PARTNER TURNIRA  
SLOBODNA PIONIRSKA  
UNIVERZITET



MEDIJSKI POKROVITELJ  
RADIO-TELEVIZIJA  
REPUBLIKE SRPSKE



PRIJATELJ TURNIRA  
TURISTIČKA ORGANIZACIJA  
OPŠTINE DOBOJ



INTERNATIONAL  
HANDBALL FEDERATION



EUROPEAN  
HANDBALL FEDERATION



OLIMPIJSKI KOMITET  
BOSNE I HERCEGOVINE



RUKOMETNI SAVEZ  
BOSNE I HERCEGOVINE



RUKOMETNI SAVEZ  
REPUBLIKE SRPSKE



## Cimos Koper, Slovenija

Rukomet u Kopru je počeo da se igra u drugoj polovini pedesetih godina kada je koperski klub imao naziv Partizan da bi naknadno ime promjenio u RK Koper.

Početakom devedesetih formiraju kvalitetnu ekipu koja će nakon par godina zauzeti standardno mjesto u Prvoj A ligi Slovenije. Od tada do danas su jednom osvojili šampionat Slovenije, u sezoni 2010/11, tri puta Kup te 2008. godine i Super Kup Slovenije. Najznačajniji rezultat u evropskim takmičenjima su ostvarili u sezoni 2010/11 kada su osvojili naslov prvaka EHF Čelendž Kupa. Zapažen rezultat je ostvaren i u sezoni 2007/08 kada su dospjeli do polufinala EHF Kupa.

Po prvi put gosti Međunarodnog rukometnog TV turnira šampiona u Doboju.

## Cimos Koper, Slovenia

Handball began its life in Koper in the second half of the 50's when Koper club was titled Partizan, changing the name to HC Koper at a later date.

At the beginning of the 90's they make a quality team which, after a couple of seasons, will be a standard member in First A League of Slovenia. Since then, they won National Championship of Slovenia in season 2010/11, three Cup titles, and in 2008 they won Slovenia's Super Cup. The biggest result in European competitions was reached in season 2010/11, the winning of EHF Challenge Cup. A notable result was made in season 2007/08, semifinals of EHF Cup.

First timers of Doboju tournament.

### DUŠAN PODPEČAN

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: -



### JURE VRAN

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: -



### JURE DOBELŠEK

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: -



### MATVEŽ ČEMAS

Pozicija / Position: -

Državljanstvo / Nationality: -



### DEAN BOMBAČ

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: -



### MILORAD KRIVOKAPIĆ

Pozicija / Position: -

Državljanstvo / Nationality: -



### NOVAK BOŠKOVIĆ

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: -



### GORAŽD ŠKOF

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: -

### NIKOLA MANOJLOVIĆ

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: -

### MATIJAŽ BRUMEN

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: -

### GAŠPER HRASTNIK

Pozicija / Position: -

Državljanstvo / Nationality: -

### TINE POKLAR

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: -

### FILIP GAVRANOVIĆ

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: -

### ROBERT KONEČNIK

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: -



POKROVITELJ TURNIRA  
VLADA REPUBLIKE SRPSKE



GENERALNI POKROVITELJ  
GRAD DOBOJ



PARTNER TURNIRA  
SLOBODNA PIONIRSKA  
UNIVERZITET



MEDIJSKI POKROVITELJ  
RADIO-TELEVIZIJA  
REPUBLIKE SRPSKE



PRIJATELJ TURNIRA  
TURISTIČKA ORGANIZACIJA  
OPŠTINE DOBOJ



INTERNATIONAL  
HANDBALL FEDERATION



EUROPEAN  
HANDBALL FEDERATION



OLIMPIJSKI KOMITET  
BOSNE I HERCEGOVINE



RUKOMETNI SAVEZ  
BOSNE I HERCEGOVINE



RUKOMETNI SAVEZ  
REPUBLIKE SRPSKE

**UROŠ RAPOTEC**

Pozicija / Player Position: -  
Državljanstvo / Nationality: -



**UROŠ BUNDALO**

Pozicija / Player Position: -  
Državljanstvo / Nationality: -

**VLADIMIR OSMAJIĆ**

Pozicija / Player Position: -  
Državljanstvo / Nationality: -



**NINO GRZENTIĆ**

Pozicija / Player Position: -  
Državljanstvo / Nationality: -

**FREDI RADOJKOVIĆ**

Pozicija / Player Position: -  
Državljanstvo / Nationality: -



**ZORAN JOVIČIĆ**

Pozicija / Player Position: -  
Državljanstvo / Nationality: -

**BOŠTJAN STRAŠEK**

Pozicija / Position: -  
Državljanstvo / Nationality: -



**IGOR PEKICA**

Pozicija / Position: -  
Državljanstvo / Nationality: -

**DANIJEL KRANJEC**

Pozicija / Player Position: -  
Državljanstvo / Nationality: -



**ADAM BRATKOVIĆ**

Pozicija / Position: -  
Državljanstvo / Nationality: -

**DUŠAN FIDEL**

Pozicija / Player Position: -  
Državljanstvo / Nationality: -



**JAN GORELA**

Pozicija / Position: -  
Državljanstvo / Nationality: -

**VANJA KRALJ**

Pozicija / Player Position: -  
Državljanstvo / Nationality: -



POKROVITELJ TURNIRA  
VLADA REPUBLIKE SRPSKE



GENERALNI POKROVITELJ  
GRAD DOBOJ



PARTNER TURNIRA  
SLOBOMIR P. UNIVERZITET



MEDIJSKI POKROVITELJ  
RADIO-TELEVIZIJA  
REPUBLIKE SRPSKE



PRIJATELJ TURNIRA  
TURISTIČKA ORGANIZACIJA  
OPŠTINE DOBOJ



INTERNATIONAL  
HANDBALL FEDERATION



EUROPEAN  
HANDBALL FEDERATION



OLIMPIJSKI KOMITET  
BOSNE I HERCEGOVINE



UKOMETNI SAVEZ  
BOSNE I HERCEGOVINE



UKOMETNI SAVEZ  
REPUBLIKE SRPSKE



## Pick Szeged, Mađarska

Mađarski prvoligaš osnovan je 1961. godine i od tada je u više navrata mijenjao svoje ime, od Seged Elore, preko Seged i Volan, Tisa Volan, da bi od 1993. godine dobio naziv Pik Seged, ime koje i danas nosi.

Prve značajnije rezultate niže od svog nastanka, a svakako je značajan onaj iz 1976. godine kada ekipa ulazi u prvu klasu nacionalne lige. Šestostruki osvajači Mađarskog Kupa te dvostruki osvajači nacionalne lige, standardni su učesnici EHF takmičenja, gdje je jedan od najznačajnijih rezultata, polufinale Kupa pobjednika kupova.

Na Međunarodnom rukometnom TV turniru šampiona su po osmi put, a trofej dobojskog šampiona su ponijeli 2001. godine.

## Pick Szeged, Hungary

Hungarian First league club was founded in 1961 and has changed its name on several occasions, from Szeged Elore, Seged and Volan, Tisa Volan, to 1993, when it was titled Pik Seged, its current name.

First major results arrived soon after it was founded, and the most important one is certainly result made in 1976, reaching the first class of National league. Six time winners of Hungarian Cup, two time winners of National league, repeated participants of EHF competitions, where one of the most important results is reaching the semifinals of Cup Winners Cup.

Their eight attendance on International TV Handball Tournament of Champions, winning it as well in 2001.

### DANIEL BUDAY

Pozicija / Player Position: -

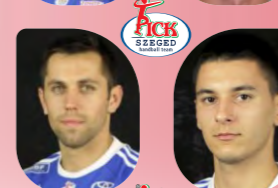
Državljanstvo / Nationality: HUN



### ATTILA VADKERETI

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: HUN



### JONAS LARHOLM

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: SWE



### ANTONIO PRIBANIC

Pozicija / Position: -

Državljanstvo / Nationality: CRO



### SZABOLCS ZUBAI

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: HUN



### ALEN BLAŽEVIĆ

Pozicija / Position: -

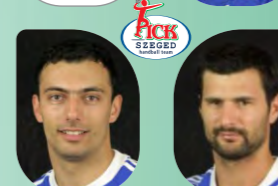
Državljanstvo / Nationality: CRO



### RAJKO PRODANOVIĆ

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: SRB



### MARINKO KEKEZOVIĆ

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: SRB



### NORBERT NAGY

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: HUN



### PETER TATAI

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: HUN



### ROLAND MIKLER

Pozicija / Position: -

Državljanstvo / Nationality: HUN



### ZSOLT BALOGH

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: HUN



### JOZSEF CZINA DR.

Pozicija / Player Position: -

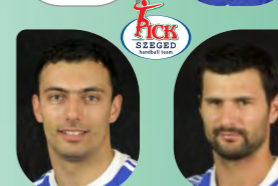
Državljanstvo / Nationality: HUN



### FRANTISEK SULC

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: SVK



POKROVITELJ TURNIRA  
VLADA REPUBLIKE SRPSKE



GENERALNI POKROVITELJ  
GRAD DOBOJ



PARTNER TURNIRA  
SLOBODNA PIONIRSKA  
UNIVERZITET



MEDIJSKI POKROVITELJ  
RADIO-TELEVIZIJA  
REPUBLIKE SRPSKE



PRIJATELJ TURNIRA  
TURISTIČKA ORGANIZACIJA  
OPŠTINE DOBOJ



INTERNATIONAL  
HANDBALL FEDERATION



EUROPEAN  
HANDBALL FEDERATION



OLIMPIJSKI KOMITET  
BOSNE I HERCEGOVINE



UKOMETNI SAVEZ  
BOSNE I HERCEGOVINE



UKOMETNI SAVEZ  
REPUBLIKE SRPSKE

**GABOR ANCSIN**

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: HUN



**BALINT FEKETE**

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: HUN



**LASZLO SKALICZKI**

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: HUN



**HARIS POROBIĆ**

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: BIH



**LASZLO SULI**

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: HUN



**IVAN DOBOZI**

Pozicija / Player Position: -

Državljanstvo / Nationality: HUN



POKROVITELJ TURNIRA  
VLADA REPUBLIKE SRPSKE



GENERALNI POKROVITELJ  
GRAD DOBOJ



PARTNER TURNIRA  
SLOBOMIR P UNIVERZITET



MEDIJSKI POKROVITELJ  
RADIO-TELEVIZIJA  
REPUBLIKE SRPSKE



PRIJATELJI TURNIRA  
TURISTIČKA ORGANIZACIJA  
OPŠTINE DOBOJ



INTERNATIONAL  
HANDBALL FEDERATION



EUROPEAN  
HANDBALL FEDERATION



OLIMPIJSKI KOMITET  
BOSNE I HERCEGOVINE



UKOMETNI SAVEZ  
BOSNE I HERCEGOVINE



UKOMETNI SAVEZ  
REPUBLIKE SRPSKE



## RK SLOGA Doboj, Bosna i Hercegovina

Svojevrsan domaćin i pored toga što je nastupala pod raznim imenima, ekipa Sloge je uz turnir od njegovog samog osnivanja, od daleke 1965. godine.

Jedna od prepoznatljivijih ekipa svjetski poznate rukometne škole bivše Jugoslavije, sa najzapaženijim evropskim rezultatom ostvarenim plasmanom u finale Kupa pobjednika evropskih kupova 1984., gdje su u trci za trofej EHF-a izgubili od domaćina Barcelone.

Rezultati vrijedni pomena, u proteklih deset godina, jesu osvajanje Kupa Bosne i Hercegovine 2005. i 2006. godine kao i osvajanje Kupa Republike Srpske 2003, 2004 i 2011. godine. Ipak najznačajniji rezultat u istoriji kluba je ovogodišnje osvajanje titule šampiona Bosne i Hercegovine tako da će se igrači Rukometnog kluba Sloga, na ovom Turniru, po prvi put predstaviti kao šampioni države.

## HC SLOGA Doboj, Bosnia and Herzegovina

Even though it played under different names, Sloga has been present at the Tournament ever since it was founded in 1965.

One of the most recognizable teams from the wordly know handball school of former Yugoslavia had its best result in 1984 when it played in the finals of the European Cup winners Cup fighting for the EHF trophy and lost from Barcelona, the host.

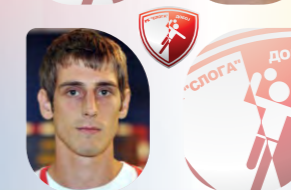
Noticeable results in the previous decade is winning Cup of Bosnia and Herzegovina in 2005 and 2006, as well as winning Cup of Republika Srpska in 2003, 2004 and 2011. Still, the most important result in club history is this year's winning of the title of Champion of Bosnia and Herzegovina, so for the first time on this Tournament players of Handball Club Sloga will be introduced as state champions.



**PETAR TRIŠIĆ**  
Pozicija / Player Position:  
-  
Državljanstvo / Nationality: -



**DANIJEL VUKIĆEVIĆ**  
Pozicija / Player Position:  
-  
Državljanstvo / Nationality: -



**NEMANJA BOSIĆ**  
Pozicija / Player Position:  
-  
Državljanstvo / Nationality: BIH



**SLAVEN ŠIJAKOVIĆ**  
Pozicija / Position:  
-  
Državljanstvo / Nationality: BIH



**BORISLAV STANKOVIĆ**  
Pozicija / Player Position:  
-  
Državljanstvo / Nationality: BIH



**MILAN PAVLOV**  
Pozicija / Position:  
-  
Državljanstvo / Nationality: SRB



**DEJAN ĐURIĆ**  
Pozicija / Player Position:  
-  
Državljanstvo / Nationality: BIH

**BORIS BOSIĆ**  
Pozicija / Player Position:  
-  
Državljanstvo / Nationality: BIH

**VLADIMIR ANTONOVIĆ**  
Pozicija / Position:  
-  
Državljanstvo / Nationality: SRB

**SRĐAN MAKSIMOVIĆ**  
Pozicija / Player Position:  
-  
Državljanstvo / Nationality: BIH

**NEMANJA ZEKIĆ**  
Pozicija / Player Position:  
-  
Državljanstvo / Nationality: BIH

**DANKO PANIĆ**  
Pozicija / Player Position:  
-  
Državljanstvo / Nationality: BIH



POKROVITELJ TURNIRA  
VLADA REPUBLIKE SRPSKE



GENERALNI POKROVITELJ  
GRAD DOBOJ



PARTNER TURNIRA  
SLOBODIMIR P UNIVERZITET



MEDIJSKI POKROVITELJ  
RADIO-TELEVIZIJA  
REPUBLIKE SRPSKE



PRIJATELJ TURNIRA  
TURISTIČKA ORGANIZACIJA  
OPŠTINE DOBOJ



INTERNATIONAL  
HANDBALL FEDERATION



EUROPEAN  
HANDBALL FEDERATION



OLIMPIJSKI KOMITET  
BOSNE I HERCEGOVINE



UKOMETNI SAVEZ  
BOSNE I HERCEGOVINE



UKOMETNI SAVEZ  
REPUBLIKE SRPSKE

**GORAN BILJAKA**

Pozicija / Player Position:

Državljanstvo / Nationality: BIH



**ALEKSANDAR BELJIĆ**

Pozicija / Player Position:

Državljanstvo / Nationality: BIH



**STEFAN SPASOJEVIĆ**

Pozicija / Player Position:

Državljanstvo / Nationality: BIH



**DUŠAN MITROVIĆ**

Pozicija / Player Position:

Državljanstvo / Nationality: BIH



**ANTE KUKRIKA**

Pozicija / Player Position:

Državljanstvo / Nationality: BIH

**MILOŠ PEŠIĆ**

Pozicija / Position:

Državljanstvo / Nationality: SRB



**ZORAN BLAGOJEVIĆ**

Pozicija / Position:

Državljanstvo / Nationality: BIH

**VOJISLAV RAĐA**

Pozicija / Player Position:

Državljanstvo / Nationality: BIH



**ALEKSANDAR DUGIĆ**

Pozicija / Player Position:

Državljanstvo / Nationality: BIH

**MILAN PAVLOVIĆ**

Pozicija / Position:

Državljanstvo / Nationality: SRB



**BRANKO PRNJATOVIĆ**

Pozicija / Player Position:

Državljanstvo / Nationality: BIH

**GORAN KALENIĆ**

Pozicija / Player Position:

Državljanstvo / Nationality: SRB



**RADENKO GOLIĆ**

Pozicija / Player Position:

Državljanstvo / Nationality: BIH



POKROVITELJ TURNIRA  
VLADA REPUBLIKE SRPSKE



GENERALNI POKROVITELJ  
GRAD DOBOJ



PARTNER TURNIRA  
SLOBODIMIR P. UNIVERZITET



MEDIJSKI POKROVITELJ  
RADIO-TELEVIZIJA  
REPUBLIKE SRPSKE



PRIJATELJI TURNIRA  
TURISTIČKA ORGANIZACIJA  
OPŠTINE DOBOJ



INTERNATIONAL  
HANDBALL FEDERATION



EUROPEAN  
HANDBALL FEDERATION



OLIMPIJSKI KOMITET  
BOSNE I HERCEGOVINE



UKOMETNI SAVEZ  
BOSNE I HERCEGOVINE



UKOMETNI SAVEZ  
REPUBLIKE SRPSKE

**PRIJATELJ TURNIRA**  
FRIEND OF THE TOURNAMENT



**MINISTARSTVO CIVILNIH POSLOVA BIH**  
MINISTRY OF CIVIL AFFAIRS B&H

**REZULTATI I PLASMAN EKIPA NA**  
**43. MEĐUNARODNOM RUKOMETNOM TV TURNIRU ŠAMPIONA „DOBOJ 2011“**  
RESULTS AND PLACEMENT OF TEAMS ON THE  
43rd INTERNATIONAL TV HANDBALL TOURNAMENT OF CHAMPIONS "DOBOJ 2011"

**GRUPA 1 (GROUP 1)**

SLOGA – BARCELONA	23:37
CHAMBERY – TATRAN	35:29
BARCELONA – CHAMBERY	24:24
CHAMBERY – SLOGA	37:25
TATRAN –BARCELONA	32:37
SLOGA – TATRAN	30:40

**TABELA GRUPE 1 (STANDINGS GROUP 1)**

BARCELONA	98:79	+19	7
CHAMBERY	93:78	+15	7
TATRAN	101:99	+ 2	3
SLOGA	78:114	-36	0

**GRUPA 2 (GROUP 2)**

GUMMERSBACH – METALURG	25:23
PICK SZEGED – METALURG	25:26
AEK – GUMMERSBACH	18:38
AEK – PICK SZEGED	27:30
METALURG – AEK	26:18
GUMMERSBACH – PICK SZEGED	29:31

**TABELA GRUPE 2 (STANDINGS GROUP 1)**

PICK SZEGED	86:82	+ 4	6
GUMMERSBACH	97:72	+20	4
METALURG	75:68	+ 7	4
AEK	63:94	- 31	0

**UTAKMICE ZA KONAČAN PLASMAN NA TURNIRU**  
MATCH OF THE TOURNAMENT FINAL STANDINGS

SLOGA – AEK	ZA SEDMO MJESTO	29:27
METALURG – TATRAN	ZA PETO MJESTO	27:22
CHAMBERY – GUMMERSBACH	ZA TREĆE MJESTO	28:30
BARCELONA – PICK SZEGED	ZA PRVO MJESTO	37:25

**KONAČAN POREDAK (FINAL STANDINGS)**

- 1.MJESTO – BARCELONA
- 2.MJESTO – PICK SZEGED
- 3.MJESTO – GUMMERSBACH
- 4.MJESTO – CHAMBERY
- 5.MJESTO – METALURG
- 6.MJESTO – TATRAN
- 7.MJESTO – SLOGA
- 8.MJESTO - AEK



POKROVITELJ TURNIRA  
VLADA REPUBLIKE SRPSKE



GENERALNI POKROVITELJ  
GRAD DOBOJ



PARTNER TURNIRA  
SLOBODNA PIONIRSKA  
UNIVERZITET



MEDIJSKI POKROVITELJ  
RADIO-TELEVIZIJA  
REPUBLIKE SRPSKE



PRIJATELJ TURNIRA  
TURISTIČKA ORGANIZACIJA  
OPŠTINE DOBOJ



INTERNATIONAL  
HANDBALL FEDERATION



EUROPEAN  
HANDBALL FEDERATION



OLIMPIJSKI KOMITET  
BOSNE I HERCEGOVINE



RUKOMETNI SAVEZ  
BOSNE I HERCEGOVINE



RUKOMETNI SAVEZ  
REPUBLIKE SRPSKE

## POBJEDNIK 43. MEĐUNARODNOG RUKOMETNOG TV TURNIRA ŠAMPIONA DOBOJ 2011

THE WINNER OF THE 43rd INTERNATIONAL TV HANDBALL  
TOURNAMENT OF CHAMPIONS DOBOJ 2011



**Barcelona  
Intersport**

ADRIÀ VILA  
AITOR ARIÑO  
ALBERT ROCAS COMAS  
ANGEL MONTORO  
CEDRIC SORHAINDO  
DANIEL SARMIENTO  
DANIJEL ŠARIĆ  
DAVID BALAGUER  
EDUARDO GURBINDO  
GUSTAU GALVACHE  
IGNACIO BIOSCA  
JESPER NODDESBO  
JOHAN SJOSTRAND  
JOSE ANTONIO GUTIERREZ  
JUANIN GARCIA LORENZANA  
LASZLO NAGY  
MAGNUS JERNEMYR  
MARTA YEBRA  
MARTIN STRANOVSKY  
MIKEL AGUIRREZABALAGA GARCIA  
OLIVER ROY  
PABLO LESCAY GARCIA  
RAUL ENTRERRIOS  
ROGER FONT  
SEBASTIÀ SALAS  
SIARHEI RUTENKA  
TONI RUBIELLA  
VICTOR TOMÁS  
VIRAN MORROS  
XAVIER PASCUAL FUERTES

**MEDIJSKI PRIJATELJI TURNIRA**  
MEDIA FRIENDS OF THE TOURNAMENT



**СРНА**

СРПСКА НОВИНСКА АГЕНЦИЈА  
SERBIAN PRESS AGENCY "SRNA"



POKROVITELJ TURNIRA  
VLADA REPUBLIKE SRPSKE



GENERALNI POKROVITELJ  
GRAD DOBOJ



PARTNER TURNIRA  
SLOBOMIR P UNIVERZITET



MEDIJSKI POKROVITELJ  
RADIO-TELEVIZIJA  
REPUBLIKE SRPSKE



PRIJATELJI TURNIRA  
TURISTIČKA ORGANIZACIJA  
OPŠTINE DOBOJ



INTERNATIONAL  
HANDBALL FEDERATION



EUROPEAN  
HANDBALL FEDERATION



OLIMPIJSKI KOMITET  
BOSNE I HERCEGOVINE



RUKOMETNI SAVEZ  
BOSNE I HERCEGOVINE



RUKOMETNI SAVEZ  
REPUBLIKE SRPSKE

## NAGRADE I TROFEJI PRIZES AND TROPHIES

**EVROPSKA RUKOMETNA FEDERACIJA I OPŠTINA DOBOJ DODJELJUJU**  
THE EUROPEAN HANDBALL FEDERATION AND THE LOCAL GOVERNMENT OF DOBOJ WILL AWARD

**PRELAZNI PEHAR POBJEDNIKU TURNIRA**  
THE TRANSITORY TROPHY TO THE WINNER OF THE TOURNAMENT

**PEHARI U TRAJNOM VLASNIŠTVU**  
PERMANENT TROPHIES

ZA OSVOJENO PRVO MJESTO / FOR FIRST PLACE  
ZA OSVOJENO DRUGO MJESTO / FOR SECOND PLACE  
ZA OSVOJENO TREĆE MJESTO / FOR THIRD PLACE

Rukometni savez Bosne i Hercegovine / B&H Handball Federation  
Rukometni savez Republike Srpske / RS Handball Federation  
Organizacioni odbor Turnira / Tournament Organization Committee

**NOVČANE NAGRADE DODJELJUJE ORGANIZACIONI ODBOR TURNIRA**  
MONETARY PRIZES AWARDED BY THE TOURNAMENT ORGANISATION COMMITTEE

ZA PRVO MJESTO / THE FIRST PLACE 15.000,00 EUR  
ZA DRUGO MJESTO / THE SECOND PLACE 10.000,00 EUR  
ZA TREĆE MJESTO / THE THIRD PLACE 5.000,00 EUR

**NAGRADE**  
AWARDS

Najboljem igraču Turnira / The best player  
Najboljem strijelcu Turnira / The best shooter  
Najboljem golmanu Turnira / The best goalkeeper  
Najboljem lijevom krilu Turnira / The best left wing  
Najboljem desnom krilu Turnira / The best right wing  
Najboljem srednjem beku Turnira / The best middle guard  
Najboljem desnom beku Turnira / The best right back  
Najboljem lijevom beku Turnira / The best left back  
Najboljem pivotu Turnira / The best pivote  
Najmlađem igraču Turnira / The youngest player  
Trofej za fer plej / Fair play Trophy

## ZA VAŠU DOKUMENTACIJU FOR PERSONAL DOCUMENTATION

Grupa A	 <b>Barcelona Intersport</b>	Grupa B	 <b>Reale Ademar Leon</b>
	 <b>Chekhovskie Medvedi</b>		 <b>Cimos Koper</b>
	 <b>Dinamo Minsk</b>		 <b>Pick Szeged</b>
	 <b>Vardar Pro</b>		 <b>Sloga Doboj</b>

**Utorak / Tuesday 21.8.2012.**

17:30 | Sloga Doboj - Reale Ademar Leon \_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_  
19:15 | Vardar Pro - Chekhovskie Medvedi \_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_  
21:00 | Barcelona Intersport - Dinamo Minsk \_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_

**Srijeda / Wednesday 22.8.2012.**

17:30 | Dinamo Minsk - Vardar Pro \_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_  
19:15 | Pick Szeged - Sloga Doboj \_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_  
21:00 | Reale Ademar Leon - Cimos Koper \_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_

**Četvrtak / Thursday 23.8.2012.**

17:30 | Vardar Pro - Barcelona Intersport \_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_  
19:15 | Chekhovskie Medvedi - Dinamo Minsk \_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_  
21:00 | Cimos Koper - Pick Szeged \_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_

**Petak / Friday 24.8.2012.**

17:30 | Pick Szeged - Reale Ademar Leon \_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_  
19:15 | Sloga Doboj - Cimos Koper \_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_  
21:00 | Barcelona I. - Chekhovskie Medvedi \_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_

**KONAČAN PLASMAN**  
FINAL STANDINGS

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_

**REZULTATI UTAKMICA ZA PLASMAN 20.8.2011.**

**7. mjesto**

\_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_

**5. mjesto**

\_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_

**3. mjesto**

\_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_

**1. mjesto**

\_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_



POKROVITELJ TURNIRA  
VLADA REPUBLIKE SRPSKE



GENERALNI POKROVITELJ  
GRAD DOBOJ



PARTNER TURNIRA  
SLOBODIMIR P. UNIVERZITET



MEDIJSKI POKROVITELJ  
RADIO-TELEVIZIJA  
REPUBLIKE SRPSKE



PRIJATELJ TURNIRA  
TURISTIČKA ORGANIZACIJA  
OPŠTINE DOBOJ



INTERNATIONAL  
HANDBALL FEDERATION



EUROPEAN  
HANDBALL FEDERATION



OLIMPIJSKI KOMITET  
BOSNE I HERCEGOVINE



RUKOMETNI SAVEZ  
BOSNE I HERCEGOVINE



RUKOMETNI SAVEZ  
REPUBLIKE SRPSKE



## ZP "ELEKTRO DOBOJ" A.D. DOBOJ

Nikole Pašića 77, Doboј, Republika Srpska, BiH

RJ DOBOJ +387 53 241 344  
RJ DERVENTA +387 53 333 001  
RJ MODRIČA +387 53 812 730

RJ SLAVONSKI BROD +387 53 610 026  
RJ TESLIĆ +387 53 430 592  
RJ ŠAMAC +387 53 611 650



POKROVITELJ TURNIRA  
VLADA REPUBLIKE SRPSKE



GENERALNI POKROVITELJ  
GRAD DOBOJ



PARTNER TURNIRA  
SLOBODIMIR P. UNIVERZITET



MEDIJSKI POKROVITELJ  
RADIO-TELEVIZIJA  
REPUBLIKE SRPSKE



PRIJATELJ TURNIRA  
TURISTIČKA ORGANIZACIJA  
OPŠTINE DOBOJ



INTERNATIONAL  
HANDBALL FEDERATION



EUROPEAN  
HANDBALL FEDERATION



OLIMPIJSKI KOMITET  
BOSNE I HERCEGOVINE



RUKOMETNI SAVEZ  
BOSNE I HERCEGOVINE



RUKOMETNI SAVEZ  
REPUBLIKE SRPSKE



RUKOMETNI SAVEZ  
BOSNE I HERCEGOVINE



RUKOMETNI SAVEZ  
REPUBLIKE SRPSKE

### GORAN ILIĆ / VEDRAN PALEKSIĆ

Sudijski par iz Doboja koji ima tu čast da već treću godinu dijeli pravdu na dobojskom Turniru. Zajedno sude od 2001. godine a sudije savezne kategorije postali 2005.godine i do sada su dobili povjerenje da sudili veliki broj utakmica Premijer lige Bosne i Hercegovine i prve lige Republike Srpske kao i završnice Kupa BiH i RS. Očekuje se da će i ove godine opravdati očekivanja organizatora.

Referee pair from Doboј have the honour to be the referees at the Tournament for the third time. They work together since 2001. They are referees of the federal category since 2005 and up to now have refereed many matches of the BH Premier League and the Republic of Srpska First League as well as the finals of BH and RS Cups. This year they are expected to justify the trust they have been given by the organizer.



INTERNATIONAL  
HANDBALL FEDERATION



EUROPEAN  
HANDBALL FEDERATION

### BRANKA MARIĆ / ZORICA MAŠIĆ

U svijetu poznat i afirmisan sudijski tandem iz Srbije je prvi ženski međunarodni sudijski par sa prostora bivše Jugoslavije. Zahvaljujući ispoljenim kvalitetima i vrhunskim arbitražama na brojnim susretima svih rangova takmičenja i zemlji i inostranstvu, ovaj sudijski par napredovao je meteorskom brzinom i stekao zvanja arbitara EHF i IHF kategorije i dospio u elitnu grupu svjetskih djelatnica pravde. U dosadašnjim utakmicama nacionalnih šampionata, svih evropskih kupova, evropskih i svjetskih šampionata, olimpijskih igara i drugih međunarodnih takmičenja, a u više navrata smo imali priliku da ih vidimo i na TV turniru šampiona.

Worldwide known referee pair from Serbia is the first female international referee pair from the region of former Yugoslavia. Thanks to the professional qualities and excellent officiating of many matches of all ranks at home and abroad they rapidly entered the EHF and IHF category among the best referees in the world. They officiated central matches of the national championships of all European cups, European and World championships, Olympic games and other international competitions. People also had the chance to see them at the TV tournament of champions several times.



**VLADIMIR KRIŽANEC / MLADEN DRAGIČEVIĆ**

Banjalučko – dobojska kombinacija, spada u red najkvalitetnijih i najiskusnijih parova Savezne kategorije u Bosni i Hercegovini. Od 2007. godine sude kao par, a na listi sudija Premijer lige BiH su od njenog osnivanja. Činjenica da su u više navrata sudili mečeve završnice Kupa BiH i Kupa Republike Srpske, kao i višestruki nastupi na TV turniru šampiona, govori dovoljno o njihovim kvalitetima.

A combination of Banjaluka- Doboj referee pair that belongs to one of the best and most experienced referee pairs of Federal category in Bosnia and Herzegovina. They are a referee pair since 2007 and their names are on the list of BiH Premier League ever since it was founded. The fact they refereed several times at finals of BiH Cup and Republic of Srpska Cup together with many performances at TV Tournament of Champions, says enough about their quality.



RUKOMETNI SAVEZ  
BOSNE I HERCEGOVINE



RUKOMETNI SAVEZ  
REPUBLIKE SRPSKE



**AMAR KONJIČANIN / DINO KONJIČANIN**

Sa suđenjem počeli 2002. godine i u roku od šest godina, uz kvalitetno arbitriranje, postaju sudije EHF kategorije. Djeloci pravde, braća iz Visokog, sa ponosom, na grudima nose grb EHF-a i povjerenje koji su stekli kod evropske kuće rukometa stalno opravdavaju kvalitetnim suđenjem, a često delegiranje na utakmicama visokog ranga evropskih takmičenja, pokazatelj je da je pred njima svjetla sudijska budućnost.

Started refereeing in 2002 and within the six-year period became referees of the EHF category. Referees, brothers from Visoko, proudly wear the EHF emblem on their chest and constantly justify the trust they have been given by the European Handball Federation. Being frequently delegated at high rank matches indicates their bright refereeing future.



EUROPEAN  
HANDBALL FEDERATION



RUKOMETNI SAVEZ  
BOSNE I HERCEGOVINE



**NERMIN SALKANOVIĆ / VLADIMIR ZELJKO**

Suđenjem se bave već 15 godina, sude premijer ligu BiH od njenog osnivanja. Takođe sudili su polufinale kupa BiH, tradicionalni međunarodni turnir u Gradačcu dva puta, međunarodni turnir Prato-Italija 2007 i 2008 godine i međunarodni rukometni turnir Zenica. Prvi put na dobojskom Turniru.

They are in trial career for 15 years, they judge premier ligue of BiH since its establishment. They also judged at semifinals of Bosniasn cup, tradicional international tournament in Gradacac two times,international tournament Prato-Italia 2007 and 2008., and international tournament Zenica. First time at Doboj tournament.



RUKOMETNI SAVEZ  
BOSNE I HERCEGOVINE



**SLAVE NIKOLOV / GJORGI NAČEVSKI**

Nakon aktivnog bavljenja rukometom, svoju ljubav prema ovom sportu su nastavili izražavati kroz sudijsku karijeru koju su započeli 2004. godine. Već narednog ljeta postali su sudije sa EHF licencom, a nakon toga od 2006. godine postaju sudije internacionalnog nivoa. Naročito istaknuti po kvalitetnim suđenjima mladih kategorija, uspješno su se izborili za svoj status pa su sve više prisutni na utamicama evropskih kupova i drugih međunarodnih takmičenja. Tu svakako treba izdvojiti suđenje na utakmicama svjetskog prvenstva u Švedskoj i polufinalnu utakmicu Kupa EHF između Gopingena i La rijoha, evropskom prvenstvu u Srbiji i Olimpijskim igrama u Londonu. Treće učešće na dobojskom Turniru za najbolji makedonski sudijski par.

After active dealin handball,they contined to express their love to this sport throw sports trial career,which they had started in 2004.the next summer they become judges with EHF license,and after that,in 2006 they become international level judges.They are especially known by their quality trials to junger categories,and that is why they had successfully got their status,because of which they are now judges on european cups i pther international competition.We have to single out trials at games world cup in Sweden and semifinal game between Gopingen and Li rijoha,european cup in Serbia and Olimpic games in London.Third participation at Doboj Tournament for the best Macedonian judge couple.



INTERNATIONAL  
HANDBALL FEDERATION



EUROPEAN  
HANDBALL FEDERATION

**SAŠA PANDŽIĆ / BORIS ŠATORĐIJA**



INTERNATIONAL  
HANDBALL FEDERATION



EUROPEAN  
HANDBALL FEDERATION



RUKOMETNI SAVEZ  
BOSNE I HERCEGOVINE



RUKOMETNI SAVEZ  
REPUBLIKE SRPSKE



POKROVITELJ TURNIRA  
VLADA REPUBLIKE SRPSKE



GENERALNI POKROVITELJ  
GRAD DOBOJ



PARTNER TURNIRA  
SLOBOMIR P UNIVERZITET



MEDIJSKI POKROVITELJ  
RADIO-TELEVIZIJA  
REPUBLIKE SRPSKE



PRIJATELJ TURNIRA  
TURISTIČKA ORGANIZACIJA  
OPŠTINE DOBOJ



INTERNATIONAL  
HANDBALL FEDERATION



EUROPEAN  
HANDBALL FEDERATION



OLIMPIJSKI KOMITET  
BOSNE I HERCEGOVINE



RUKOMETNI SAVEZ  
BOSNE I HERCEGOVINE



RUKOMETNI SAVEZ  
REPUBLIKE SRPSKE



## PROPOZICIJE

I - Turnir se održava od 21.8-25.8.2012.godine na Stadionu sportskih igara u Doboju.

II - Na Turniru učestvuje osam /8/ klubova podjeljenih u dvije /2/ grupe, kako to odredi Izvršni odbor Turnira.

III - Obavezni učesnik turnira je domaćin a dok su ostali učesnici šampioni svojih država, osvajači evropskih kupova kao i šampioni iz cijelog svijeta.

IV - Turnirom rukovodi Izvršni odbor a takmičenjem Takmičarska komisija.

V - Utakmice po grupama igraju se po jednostrukom bod-sistemu, dva puta po 30 minuta. Ako dvije ili više ekipa u grupi imaju isti broj bodova, za dvije odlučuju međusobni susreti, a za tri ili više mini-tabela klubova sa istim brojem bodova. Ako se ni tada ne može dobiti poredak, odlučuje ukupna gol-razlika, a ukoliko se ni u tom slučaju ne dobije redosljed, pristupa se žrijebu koji odlučuje o konačnom plasmanu u grupi.

VI - Utakmice za plasman na turniru (finalne utakmice) igraju se na osnovu plasmana u grupama (prvi sa prvim za prvo mjesto, a drugi sa drugim za treće mjesto itd). Ukoliko se finalna utakmica odgovarajući plasman završi neriješenim rezultatom, odmah se pristupa izvođenju sedmeraca naizmjenično (na osnovu žrijeba). Ako se ni tada ne dobije pobjednik, izvodi se naizmjenično po jedan sedmerac dok se ne dobije pobjednik.

VII - U slučaju da je ekipa bilo čime nezadovoljna, može uložiti žalbu Takmičarskoj komisiji u kojoj će precizno navesti i obrazložiti razloge žalbe, a u slučaju nezadovoljstva odlukom Takmičarske komisije može se uložiti žalba Organizacionom odboru Turnira koji donosi konačnu odluku. Žalba se mora najaviti odmah po završetku utakmice, a obrazloženje dostaviti najkasnije trideset/30/ minuta po odigranoj utakmici.

## PROPOSITIONS

I - The Tournament will take place in the period from 21st to 25th of August. 2012 in the Sports stadium in Doboju.

II - There are eight (8) teams taking part; the teams will be playing in two groups, as defined by the Tournament Executive Board.

III - The obligatory tournament participant are the host club and the current B&H champion, while the other participants come from other countries.

IV - The Executive Board is in charge of the Tournament and the Competition Commitee is in charge of the competition.

V - The games in groups are played by the rules of single-point system, two /2/ times in thirty /30/ minutes. If two /2/ or more teams in a group have the same number of points, it is one match that will decide for two /2/ teams, and it's a table of clubs with the same points that will decide for three /3/ and more teams. If the order is not possible to reach even after this, it will be the total goal difference to decide, and if the order is again not reached, the final order of the teams in a group will be decided by means of lottery.

VI - The final matches are played on the basis of the scores in the groups (the first with the first in the group for the first place; the second with the second in the group for second place, and so on). If the final match for the required order is finished with no winner, there will be seven-meter shots played, one team after another (by the lottery). If there is no winner, there will be one seven-meter shot played one after another, until there is the winner of the match.

VII - If it happens that a team is in any way not pleased, they can submit a complain to the Competition Committee; the complain must have all the details explaining the reasons for the team's not being pleased, and if the team is not satisfied with the Committee's decision, they can again complain to the Organization Committee that will make a final decision. The complain must be submitted immediately after the game has finished, while the explanation must be forwarded the latest thirty /30/ minutes after the game has finished.



POKROVITELJ TURNIRA  
VLADA REPUBLIKE SRPSKE



GENERALNI POKROVITELJ  
GRAD DOBOJ



PARTNER TURNIRA  
SLOBODIMIR P UNIVERZITET



MEDIJSKI POKROVITELJ  
RADIO-TELEVIZIJA  
REPUBLIKE SRPSKE



PRILATELJ TURNIRA  
TURISTIČKA ORGANIZACIJA  
OPŠTINE DOBOJ



INTERNATIONAL  
HANDBALL FEDERATION



EUROPEAN  
HANDBALL FEDERATION



OLIMPIJSKI KOMITET  
BOSNE I HERCEGOVINE



RUKOMETNI SAVEZ  
BOSNE I HERCEGOVINE



RUKOMETNI SAVEZ  
REPUBLIKE SRPSKE

VIII - Za svaku utakmicu ekipa prijavljuje četrnaest /14/ igrača, a može i više, ukoliko se putem Takmičarske komisije klubovi o tome dogovore.

IX - Sve utakmice na turniru sude sudije međunarodne i savezne kategorije na osnovu delegiranja Takmičarske komisije.

X - Nakon svake odigrane utakmice organizuje se pres konferencija na kojoj su obavezni da učestvuju trener i po jedan igrač svake od ekipa koje su igrale tu utakmicu.

XI - Sve ekipe su dužne da doputuju u Doboj, odnosno Teslić, najkasnije 21.08.2012. godine do 12 časova i da u sportskoj opremi, učestvuju na ceremoniji otvaranja Turnira, koja je na programu 21.08.2012. godine u 17,00 časova.

XII - Pobjedniku turnira uručuje se novčana nagrada, prelazni pehar Evropske rukometne federacije i Opštine Doboj, kao i pehar u trajno vlasništvo koji dodjeljuje Rukometni savez BiH. Drugoplasirana i trećeplasirana ekipa takođe se nagrađuju novčanim nagradama i peharima. Pobjednik Turnira obavezan je da na poziv domaćina, učestvuje na narednom Turniru i da organizatoru vrati prelazni pehar EHF-a i Opštine Doboj, a u slučaju da to ne učini, dužan je da Organizacionom odboru nadoknadi njihovu novčanu protuvrijednost najmanje deset dana prije početka turnira.

XIII - Za sve ono što nije predviđeno ovim propozicijama primjenjivat će se Pravilnik o organizaciji rukometnih takmičenja i drugi važeći akti Rukometne organizacije.

Organizacioni odbor

VIII - The team has to register fourteen /14/ players for each game; the number can be Exceeded, if the teams agree on it trough the Competition Committeee.

IX - All the matches of the Tournament will be referied by the International and Federal referies, with the Competition Committee delegating them.

X - Following every game there will be a press conference convened,with the coaches and one player of each participant team being obliged to take part.

XI - All the teams are obliged to come to Doboj,that is to Teslic, the latest on 21.08.2012., up to 12:00; they have to have their sports clothes on while taking part in the opening ceremony, 21.08.2012. at 17:00.

XII - The winner of the Tournament will receive money as an award, plus transitory trophies of the European Handball Federation, and of the Local Government of Doboj, as well as a trophy for permanent ownership awarded by the B&H Handball Union. The teams that won second and the third place will also receive transitory trophi to the European Handball Federation and the Local Govenment of Doboj, and should the team fails to do it,then the team has no pay compesation to the Organization Committee – the compesation has to amount to the award received and be paid to least ten /10/ days before the beginning of the Tournament.

XIII - It will be the Regulations of the Handball Organization and other relevant documents of the Handball Organization that will apply to all the issues not covered by these Propositions.

Organizing Committee

## REKLI SU O TURNIRU

### 1971. ANATOLIJEV TUSENKO, trener "MAI-a" iz Moskve i trener reprezentacije SSSR-a:

- Ovo je bio turnir prijateljstva i zbližavanja između sportista raznih zemalja. Mi smo u građanima Doboja imali prijatelje i ljude koji znaju veoma srdačno dočekati svoje goste.

### 1976. BAKO FRANTIŠEK, trener "Červene Zvezde" iz Bratislave:

- Ovo je najveći rukometni turnir na svijetu. Domaćini su izuzetno gostoljubivi.

### 1978. OTO TELMAN, trener "Steaua" iz Bukurešta:

- Doboj je mali grad, ali je veliki po svojim ljudima. Bilo nam je neobično lijepo. Grad se dopao svim igračima i oni žele da i iduće godine učestvuju na Turniru šampiona. Inače, mi smo prvi put na jednom turniru u Jugoslaviji. Smatramo da je ovaj dobojski Turnir najjači na svijetu.

### 1979. NIKOLAJ TOMIN, golman "CSKA" iz Moskve:

- Nisam očekivao da ću u Doboju biti najbolji, jer je konkurencija bila vrlo jaka. Inače, za Turnir šampiona u Doboju vežu me lijepe uspomene, jer sam šest puta igrao na ovom najjačem skupu rukometnih klubova u svijetu.

### 1981. BERTIL ANDERSON, trener reprezentacije Švedske:

- Uvijek smo srećni kada stigne poziv da učestvujemo na dobojskom Turniru. Ove godine smo podmlađeni sa nekoliko poletaraca, pa zbog toga nismo mogli postići bolji plasman, ali to nije toliko važno, koliko da smo učestvovali na najkvalitetnijoj klupskoj manifestaciji na svijetu.

### 1983. SERHIO PETIT, trener "Barcelone":

- Iz ovog lijepog grada nosimo prijatne uspomene. Sve je bilo za nezaborav. Kvalitet turnira je na svijetskom nivou. Žao mi je što ekipa Barcelone nije bila spremna za bolje rezultate. Sa Vunderlihom i Fejzulom i ove godine jurišaćemo na prvaka Španije i nadam se da će mo se ponovo vidjeti.

## WORDS ABOUT THE TOURNAMENT

### 1971 - ANATOLIJEV TUSENKO, coach, "MAI", Moscow and the coach of SU

- This was a tournament that brought together the sportsman from varius countries, that madethem all be friends. We found friends in the city of Doboj, we found people ther that would always greet their guests with a warm heart.

### 1976 - BAKO FRANTISEK, COACH, "Red Star", Bratislava

- This is the greatest tournament in the whole world. The hosts are so hospitable.

### 1978 - OTO TELMANN, cocah, "Steaua", Bukarest

- Doboj is a small city, but it is its people that make it great. We had a wonderfol time here. All the players liked it, and they want to come here again, for the next year's Tournament. Anyway, it is our first time to take part in a tournament in Yugoslavia. We think that the Doboj Tournament is the gratest event of this kind in the world.

### 1979 - NIKOLAY TOMIN, goalkeeper, "CSKA", Moscow

- I had not hoped to be the best goalkeeper here in Doboj, because the competition was so fierce. Anyway, I have beautiful memories of Doboj, for I have played this world's greatest handball tournament six times.

### 1981 - BERTIL ANDERSEN, coach, Swedish Natnional Team

- I am always so happy when we recive an ivitation to take part in the Doboj Tournament. Our team this year is somewhat younger-wehave five pioneers, which hampered us a little and we could not achieve the best result, but is not so important-what is inportant for us that we took part in a sports event that is the world's greatest event of the kind.

### 1983 - SERHIO PETIT, coach, "Barcelona"

-We have beautiful memories of this beautiful place. Everything was unforgettable. The Tournament itself was in the world level. I am sorry that the „Barcelona" team was not ready to show better results. We wil try and put our best effort to win Spanish Championship together with "Wunderlich" and „Fejzula", and I hope we will see each other again.



POKROVITELJ TURNIRA  
VLADA REPUBLIKE SRPSKE



GENERALNI POKROVITELJ  
GRAD DOBOJ



PARTNER TURNIRA  
SLOBODNA PIONIRSKA  
UNIVERZITET



MEDIJSKI POKROVITELJ  
RADIO-TELEVIZIJA  
REPUBLIKE SRPSKE



PRIJATELJ TURNIRA  
TURISTIČKA ORGANIZACIJA  
OPŠTINE DOBOJ



INTERNATIONAL  
HANDBALL FEDERATION



EUROPEAN  
HANDBALL FEDERATION



OLIMPIJSKI KOMITET  
BOSNE I HERCEGOVINE



UKOMETNI SAVEZ  
BOSNE I HERCEGOVINE



UKOMETNI SAVEZ  
REPUBLIKE SRPSKE

**1998. ZORAN ŽIVKOVIĆ, bivši državni reprezentativac, trener Jugopetrola-Železničara i Jugoslovenske državne reprezentacije:**

- Rukometni entuzijasti Doboja iz godine u godinu dokazuju svoju nepresušnu ljubav prema ovom sportu. Organizaciono odlično pripremljen Turnir okuplja najbolje svetske ekipe. Zadovoljstvo i čast je svakome rukometnom radniku da svojim učešćem uveliča značaj i vrednost ovog turnira. Imao sam zadovoljstvo i čast da više puta sa raznim ekipama učestvujem na Turniru šampiona. Uvek sam odlazio iz Doboja prepun utisaka i zadovoljstva, svestan da svaki put deo mene ostaje u ovom gradu – svetskoj metropoli rukometa.

**2003. PETER KOVAČ, trener PIK "Segedin" iz Segedina:**

- Iako smo imali mnogo poziva za učešće na turnirima, uvijek smo se opredjeljivali za Doboju, jer ovaj turnir je po mnogo čemu specifičan. Pored kvalitete ekipa, koji je iz godine u godinu sve bolji, oduševljeni smo atmosferom, srdačnošću i prijemom kakav može prirediti samo narod velikog srca, kao što su Dobojljije.

**2006. Dr BRANISLAV POKRAJAC, bivši istaknuti reprezentativac:**

- Biti učesnik turnira u Doboju je oduvek bila velika privilegija. Zaljubljenost u rukomet, ambicioznost, strast i fanatizam kojim su ga njegovi tvorci doveli do nivoa najpoznatijeg i najprestižnijeg klupskog rukometnog turnira u svetu bio je uvijek magnet za sve njegove učesnike. Gostoprinstvo i pažnja, od organizatora do poslednjeg gledaoca, kojom su uvek obasuti svi oni koji dođu na turnir predstavljali su uvek njegovu dušu, njegov zaštitni znak. Svoju vitalnost, snagu i ljubav prema rukometu dobojski turnir pokazuje i sada posle svih nedaća koje su zadesile ove prostore, ponovo izrasta u sportskog domaćina i rukometnog giganta kakav je uvek bio. Ponovo dolaze svi oni koji su i nekada dolazili. Biti učesnik dobojskog turnira i dalje će biti velika privilegija.

**2010. VLADIMIR MAKSIMOV, trener „Čehovski medvjedi“ iz Rusije:**

Sjajan turnir, odlično organizovan i sigurno jedno takmičenje na kojem je čast učestvovati. Osim u Ligi šampiona, nemamo čestu priliku igrati protiv ovakvih protivnika. Ovdje publika odlično poznaje rukomet, korektno navija, nagrađuje aplauzom svaki dobar potez i zaista sam impresioniran.

**1998 - ZORAN ŽIVKOVIĆ, former national team player, choach of "Jugopetrol-Zeljeznicar" and the National Team of Yugoslavia**

- In this year after year that the enthusiasts of Doboju have shown their love for this game. With impeccable organization, the tournament brings together the best teams in the world. It is a pleasure and an honour for every handball player to give his personal contribution to making the Tournament this significant. I had a pleasure and an honour to take part in the championship with a number of teams and on several occasions. It is always with most beautiful memories and impressions that I would leave Doboju, aware that a part of me stayed behind in the city-this world metropolis of handball.

**2003 - PETER KOVAC, coach of "PIK SEGEDIN" Segedin**

- We would always receive a lot of invitation for the tournament participation, but we would always choose Doboju, because the Doboju Tournament is in many ways unique. Besides the teams, that grow better and better year after year, what delights me is atmosphere and hospitality that only a warm-hearted people can give, and the people of Doboju are like that.

**2006 - Dr. BRANISLAV POKRAJAC, former national team player, a prominent handball master**

- To take part in Doboju Tournament has always been a privilege. The very fact that its organized are passionate lovers of handball, that their endeavour and fanaticism made it the most prominent handball tournament in the world make this event a magnet that attracts all its participants. The hospitality and kindness that one can find in every organized, in every organizer, in every spectator, that a guest is abundantly surrounded with is this tournament's trade mark its soul. The Doboju Tournament is once more showing its vitality and strength and after all the tragedies that happened in this area it is now regaining its prominence and growing into a handball giant that he has always been. Those who were coming before are coming now again. To be a part of the Doboju Tournament will always be a privilege.

**2010. VLADIMIR MAKSIMOV, coach of the „Chkhovskie Medvedi“ from Russia:**

Great Tournament, excellent organization and for sure the competition that is an honour to take part at. Besides the Champions League we don't have the opportunity to play with opponents like here very often. People in the audience here know handball very well, cheer, correctly, applaud to every good move, and I am really impressed.

## UČESNICI TURNIRA OD 1965. DO 2012.

PARTICIPANTS OF THE TOURNAMENT 1965 - 2012

ALG		EL DZAZIR HB - EL DZAZIR; 2004.	ESP		ATLETIKO - MADRID; 1977, 1979. BARCELONA - BARCELONA; 1983, 2011, 2012. TEKNISAN - ALIKANTE; 1987. ADEMAR - LEON; 2007, 2008, 2012. CIUDAD REAL - CIUDAD R.; 2010.
AUT		UNION VEST - BEČ; 2001. FOLKS BANK - BEČ; 1989.			
BIH		BOSNA - SARAJEVO; 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010. BORAC - BANJA LUKA; 1999, 2001, 2002, 2007. IZVIĐAČ - LJUBUŠKI; 2003, 2005. SLOGA - DOBOJ; 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012.	FRA		US IVRY - IVRY; 2005, 2008. KRETEJ - PARIZ; 1989, 1990, 2002, 2009. SMUK - MARSEQ; 1985. MONPELJE - MONPELJE; 2002, 2010.
		MEDVEŠČAK INFOSISTEM - ZAGREB; 2004. AGRAM MEDVEŠČAK - ZAGREB; 2005.	GER		FRUSCH AUF GÖPPINGEN - GÖPPINGEN; 2005. BERLINER SPORTFERAJN - BERLIN; 1974. GUMERSBACH - GUMERSBACH; 1972, 2012. NORDHORN - NORDHORN; 2008, 2009. NETELSTET - NETELSTET; 1982.
CRO		MEDVEŠČAK INFOSISTEM - ZAGREB; 2004. AGRAM MEDVEŠČAK - ZAGREB; 2005.			
CSSR		BOHEMIANS - PRAG; 1969. DUKLA - PRAG; 1970, 1971, 1973. ČERVENA HVIEZDA - BRATISLAVA; 1974, 1976, 1977, 1979, 1984, 1987.	GRE		PAOK - SOLUN; 2009. SAKA - ATINA; 2002. DUKAS - ATINA; 2001. AEK; 2011.
DEN		SKOVBAKEN - ARHUS; 1982.	HUN		PEČ - PEČ; 2000. PICK SZEGED - SZEGED; 1996, 1997, 2001, 2003, 2004, 2005, 2008, 2011, 2012. DOŽA - DEBRECIN; 1987, 1988.



POKROVITELJ TURNIRA  
VLADA REPUBLIKE SRPSKE



GENERALNI POKROVITELJ  
GRAD DOBOJ



PARTNER TURNIRA  
SLOBODIMIR P. UNIVERZITET



MEĐUSKI POKROVITELJ  
RADIO-TELEVIZIJA  
REPUBLIKE SRPSKE



PRILATELJ TURNIRA  
TURISTIČKA ORGANIZACIJA  
OPŠTINE DOBOJ



INTERNATIONAL  
HANDBALL FEDERATION



EUROPEAN  
HANDBALL FEDERATION



OLIMPIJSKI KOMITET  
BOSNE I HERCEGOVINE



RUKOMETNI SAVEZ  
BOSNE I HERCEGOVINE



RUKOMETNI SAVEZ  
REPUBLIKE SRPSKE

HUN  BRAMAK - VESPREM; 1990.  
SPARTAKUS - BUDIMPEŠTA; 1969,  
1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975.

ITA  ORTIĐA - SIRAKUZA; 1988, 1999.  
ROMA - RIM; 1975.

LBA  TRIPOLIS - TRIPOLI; 1976.

MKD  VARDAR PRO - SKOPLJE; 2000, 2001,  
2002, 2003, 2004, 2008, 2009, 2010, 2012.  
PELISTER - BITOLJ; 1996, 1997, 1998,  
1999, 2000.  
METALURG; 2011.

MNE  BUDUĆNOST - PODGORICA; 2009.

NOR  ISTAD - ISTAD; 1984.  
FREDENSBORG - OSLO; 1982.  
BEKELAGET - OSLO; 1976.


POL  ŠLJONSK - VROCLAV; 1976.  
HUTNIH - KRAKOV; 1978.  
SPARTA - KATOVICE; 1971.

POR  PORTO - PORTO; 2006, 2007.  
BENFIKA - LISABON; 1985.

ROM  UNIVERZITATEA - KRAJOVA; 1996.  
MINAUR - BAJA MARE; 1974, 1997,  
1998, 1999.

CONSTANCA - CONSTANCA; 2006.  
DINAMO - BRAŠOV; 1969, 1975.  
STEUAUA - BUKUREŠT; 1970, 1979,  
1980, 1982, 1984, 1986, 1987,  
1988, 1989.


RUS  CHEKHOVSKIE MEDVEDI - MOSKVA;  
2006, 2007, 2008, 2010, 2012.

SLO  PIVOVARNA LAŠKO - CELJE; 2003,  
2010.  
CIMOS KOPER; 2012.

SFRJ  MLADOST - BRIJESNICA; 1965.  
MLADOST - DOBOJ; 1965.  
PARTIZAN - GRAČANICA; 1965,  
1966.  
ŽELJEZNIČAR - DOBOJ; 1965, 1966,  
1967, 1968.  
PARTIZAN - DOBOJ; 1966.  
PARTIZAN - MAGLAJ; 1966.  
BORAC - BANJA LUKA; 1967, 1968,  
1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974,  
1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980,  
1981, 1982, 1984, 1985, 1986, 1987,  
1988.  
DERVENTA - DERVENTA; 1967.  
KRIVAJA - ZAVIDOVIĆI; 1967, 1971.  
BOSNA - VISOKO; 1968.

SFRJ  CRVENA ZVEZDA - BEOGRAD; 1968,  
1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1980,  
1981, 1983, 1984, 1986, 1990, 1991.  
LOKOMOTIVA - VINKOVCI; 1968.  
PARTIZAN - BJELOVAR; 1968, 1969,  
1970, 1971, 1973, 1975, 1976, 1977,  
1978, 1979, 1980.  
CRVENKA - CRVENKA; 1969, 1973,  
1977, 1983, 1984, 1985, 1986, 1991.  
REPREZENTACIJA DOBOJSKE ZONE;  
1969.  
ZAGREB - ZAGREB; 1969, 1989,  
1990.  
DINAMO - PANČEVO; 1970.  
MEDVEŠČAK - ZAGREB; 1970, 1981.  
SLOGA - DOBOJ; 1970, 1975, 1976,  
1977, 1978, 1979, 1988, 1989, 1990,  
1991.  
DOBOJINEKS - DOBOJ; 1972, 1973,  
1974.  
MLADA REPREZENTACIJA BIH; 1972.  
ŽELJEZNIČAR - SARAJEVO; 1978,  
1979.  
SLOGA BOSNA PREVOZ - DOBOJ;  
1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985,  
1986, 1987.  
METALOPLASTIKA - ŠABAC; 1982,  
1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988.  
PROLETER NAFTAGAS - ZRENJANIN;  
1990, 1991.  
PARTIZAN - BEOGRAD; 1991.  
ŽELJEZNIČAR JUGOPETROL - Niš;  
1991.

SCG  PARTIZAN - BEOGRAD; 1997, 1998,  
1999, 2001, 2003, 2004.  
CRVENKA - CRVENKA; 2000, 2002.  
ŽELJEZNIČAR JUGOPETROL - Niš;  
1998, 1999, 2000.  
PROLETER NAFTAGAS - ZRENJANIN;  
1996, 1997.  
SINTELON - BAČKA PALANKA; 2000,  
2001.  
TOZA MARKOVIĆ - KIKINDA; 2000.  
LOVČEN OSIGURANJE - CETINJE;  
2002.  
VOJVODINA UNIVEREKSPORT -  
NOVI SAD; 2005.  
PARTIZAN SI&SI - BEOGRAD; 2005,  
2006.  
CRVENA ZVEZDA - BEOGRAD; 1997,  
1998.

SUI  WACKER - THUN; 2007, 2009.  
SENT OMAR - SENT GALEN; 1988.  
GRASHOPERS - CIRIH; 1980, 1989.  
ZOFINGEN - ZOFINGEN; 1983.

SRB  KOLUBARA - LAZAREVAC; 2010.

SSSR  SKA - MINSK; 1983.  
MAI - MOSKVA; 1971.  
CSKA - MOSKVA; 1973, 1976, 1977,  
1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1984,  
1986, 1987, 1988, 1990, 1991, 1996,  
1997, 1998.



POKROVITELJ TURNIRA  
VLADA REPUBLIKE SRPSKE



GENERALNI POKROVITELJ  
GRAD DOBOJ



PARTNER TURNIRA  
SLOBOMIR P UNIVERZITET



MEDIJSKI POKROVITELJ  
RADIO-TELEVIZIJA  
REPUBLIKE SRPSKE



PRIJATELJI TURNIRA  
TURISTIČKA ORGANIZACIJA  
OPŠTINE DOBOJ



INTERNATIONAL  
HANDBALL FEDERATION



EUROPEAN  
HANDBALL FEDERATION



OLIMPIJSKI KOMITET  
BOSNE I HERCEGOVINE



RUKOMETNI SAVEZ  
BOSNE I HERCEGOVINE



RUKOMETNI SAVEZ  
REPUBLIKE SRPSKE

- SVK  BRATISLAVA - BRATISLAVA; 1999.  
TATRAN PRESOV; 2011.
- SWE  LUGI - LUND; 1976, 1978, 1981,  
1985, 1998.
- TUN  TUNIS - TUNIS; 1975, 2006, 2007,  
2008.
- TUR  ASKI - ANKARA; 2002.
- BLR  DINAMO MINSK; 2012.

## DOSADAŠNJI POBJEDNICI TURNIRA

THE WINNERS OF THE PREVIOUS TOURNAMENTS

- SFRJ  PARTIZAN - GRAČANICA; 1965.
- SFRJ  PARTIZAN - DOBOJ; 1966.
- SFRJ  BORAC - BANJA LUKA; 1967, 1970, 1971, 1973.
- SFRJ  PARTIZAN - BJELOVAR; 1968, 1969, 1975, 1976, 1977, 1978.
- SFRJ  CRVENA ZVEZDA - BEOGRAD; 1974, 1989.
- GER  GUMERSBAH - GUMERSBAH; 1972.
- SSSR  CSKA - MOSKVA; 1979, 1982, 1984, 1988.
- ROM  STEAUA - BUKUREȘT; 1980, 1981.
- SFRJ  METALOPLASTIKA - ŠABAC; 1983, 1986.
- SFRJ  CRVENKA - CRVENKA; 1985.
- SFRJ  SLOGA - DOBOJ; 1987.
- HUN  BRAMAK - VESPREM; 1990.
- SFRJ  PROLETER NAFTAGAS - ZRENJANIN; 1991.
- MKD  POLISTER - BITOLJ; 1996, 1997.
- SCG  PARTIZAN - BEOGRAD; 1998, 2004.
- SCG  JUGOPETROL ŽELJEZNIČAR - NiŠ; 1999.
- SCG  SINTELON - BAČKA PALANKA; 2000.
- HUN  SEGEDIN - SEGEDIN; 2001.
- FRA  KRETEJ - PARIZ; 2002.
- MKD  VARDAR PRO - SKOPLJE; 2003. 2009.
- GER  FRISCH AUF GÖPPINGEN - GÖPPINGEN; 2005.
- RUS  CHEKHOVSKIE MEDVEDI - CHEKHOV; 2006.
- ESP  ADEMAR LEON - LEON; 2007.
- GER  NORDHORN - NORDHORN; 2008.
- ESP  CIUDAD REAL - 2010.
- ESP  BARCELONA INTERSPORT - 2011.





**DOBITNIK PRIZNANJA ZA IZUZETAN DOPRINOS RAZVOJU I AFIRMACIJI TV TURNIRA ŠAMPIONA**

Ovogodišnje priznanje za izuzetan doprinos organizaciji, održavanju i afirmaciji Međunarodnog rukometnog TV turnira šampiona, po prvi put ide u ruke jedne društvene zajednice, u ruke grada Doboja.

Doboј je rodio Turnir, Doboј je njegovao Turnir, Doboј i Turnir sada zajedno rastu.

Daleke 1965. godine, nekolicina dobojlija entuzijasta, zaljubljenika u rukomet pokrenula je aktivnosti oko organizacije dobojskog turnira. Turnir je rođen i sada ima 47.godina. Toliko dugo ga Doboј prati i ponosi se njime. Pojedinci su dolazili i prolazili ali Doboј je uvijek iznova pripremao svaki novi turnir, ulagao svoju energiju, finansije, svoju dušu kako bi njegov Turnir stasao u jednu sportsku manifestaciju kojoj zavide sve svjetske metropole.

Svaki „prvi čovjek“ Doboja ni trenutka nije razmišljao šta raditi po pitanju Turnira, nego je samo nastavljao gdje su prethodnici stali i pokušavao da organizuje Turnire koji bi uvijek bili, barem za nijansu, bolji od onih prethodnih. I tako četrdeset četiri puta.

Grad Doboј, to su dobojlije, pa tako s pravom možemo reći da ova nagrada ide u ruke svakog stanovnika Doboja, svakog djeteta,svakog učenika, zaposlenog, penzionera, jer svi su oni na neki način suorganizatori svakog Turnira.

Ekipe učesnice dođu i odu sretne, neki sa trofejima, neki sa lijepim uspomjenama, ali svi se slažu u konstataciji da su bili u gradu koji ima dušu, u Doboju koji živi za svoj Turnir.



**WINNER OF HONORS FOR EXCEPTIONAL CONTRIBUTION TO DEVELOPMENT AND ACKNOWLEDGMENT OF TV TOURNAMENT OF CHAMPIONS**

This year Honors for exceptional contribution to organization, continuation and acknowledgment of International TV Handball Tournament of Champions will be given for the first time to a social community, the town of Doboј.

Doboј gave birth to the Tournament, Doboј cherished and nurtured the Tournament, both Doboј and Tournament are growing together.

In 1965, several enthusiasts in Doboј, amateurs of handball, initiated activities on organization of Doboј tournament. That was the birthyear of the Tournament, who is now 47 years old. For the same time it was pride and joy of Doboј. People came and passed, but Doboј has always prepared another tournament from scratch, investing its energy, finances and soul to grow its Tournament into a sport event of which every metropolis in the world is in envy.

Every „townsman“ of Doboј has not considered even for a second what to do about the Tournament, but has followed the path of his predecessor and tried to organize the next Tournament at least a little bit better than the previous one, every time for forty four times.

Town of Doboј is made of its citizens, so we can rightfully say this Honors goes to every citizen of Doboј, every child, every pupil, employee, retired person, as all of them are, in a certain regard, coorganizers of every Tournament.

Participant clubs arrive and leave in joy, some leave with trophies, some with good memories, but everyone agrees in the fact they visited a town with a soul, Doboј, who lives for his tournament.



POKROVITELJ TURNIRA  
VLADA REPUBLIKE SRPSKE



GENERALNI POKROVITELJ  
GRAD DOBOJ



PARTNER TURNIRA  
SLOBODIMIR P UNIVERZITET



MEDIJSKI POKROVITELJ  
RADIO-TELEVIZIJA  
REPUBLIKE SRPSKE



PRIJATELJ TURNIRA  
TURISTIČKA ORGANIZACIJA  
OPŠTINE DOBOJ



INTERNATIONAL  
HANDBALL FEDERATION



EUROPEAN  
HANDBALL FEDERATION



OLIMPIJSKI KOMITET  
BOSNE I HERCEGOVINE



RUKOMETNI SAVEZ  
BOSNE I HERCEGOVINE



RUKOMETNI SAVEZ  
REPUBLIKE SRPSKE

**IZDAVAČ**  
PUBLISHER

**Organizacioni odbor 44. međunarodnog rukometnog TV turnira šampiona - Doboj 2012**  
Organization Committee of the 44th International TV Handball Tournament of Champions - Doboj 2012

**Za izdavača / For the Publisher**  
Obren Petrović  
Enes Suljkanović

**Urednik / Editor**  
Alen Petković  
Siniša Simić

**Fotografije / Photography**  
Zoran Lazić  
Osman Kikić

**Grafički dizajn i prelom / Graphic Design & Newsletter layout**

Zoran Ilišković dipl. grafički dizajner  
Zoran Marić dipl. grafički dizajner

**Štampa / Print**  
Grafik - komerc d.o.o. Jelah

**Tiraž / Circulation**  
700 komada

**Godina / Year**  
2012.

Међународни рукометни ТВ турнир шампиона  
Međunarodni rukometni TV turnir šampiona  
International Handball TV Tournament of Champions



1969 - 1973



1974 - 1978



1979 - 1988



1989 - 2010



2011

*Doboj · Doboj*



POKROVITELJ TURNIRA  
VLADA REPUBLIKE SRPSKE



GENERALNI POKROVITELJ  
GRAD DOBOJ



PARTNER TURNIRA  
SLOBODIMIR P. UNIVERZITET



MEDIJSKI POKROVITELJ  
RADIO-TELEVIZIJA  
REPUBLIKE SRPSKE



PRIJATELJ TURNIRA  
TURISTIČKA ORGANIZACIJA  
OPŠTINE DOBOJ



INTERNATIONAL  
HANDBALL FEDERATION



EUROPEAN  
HANDBALL FEDERATION



OLIMPIJSKI KOMITET  
BOSNE I HERCEGOVINE



RUKOMETNI SAVEZ  
BOSNE I HERCEGOVINE



RUKOMETNI SAVEZ  
REPUBLIKE SRPSKE